

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bnv 6. sz. hír /a magyar vizgépek nemzetközi sikere/
első bekezdésének 6. sorában „akvatorus,, helyett

a q u a g l o b u s

irandó.

/mti/

bnv 13. a magyar kábel művek valamennyi ideai exportterméke sikert -
a mkm sajtólapjelekoztalója

el/gk bzs la

1970. május 27.

a magyar kábel művek bnv-pavilonjában szerdán arról tájkoztatták az újságírókat, hogy bár az idén 2,9 milliárd forint értékű árut gyártanak, 300 millió forinttal többet, mint tavaly, valamennyi termékük, köztük a 600 millió forint értékű exportcikkük is teljes egészében elkelt. a vásáron ez évre már nem tudnak újabb rendeléseket fölvenni, mivel azonban a következő években tovább növelik a termelést, sok üzleti partnerüket meghívták a vásárra további szerződéskötések előkészítésére, fel tudnak ajánlani például 120 kilovoltos polietilén szigetelésű kábelkeleket, amelyeknek készlettel gyártását az idén fejezik be, s utána rátérnek az üzemszerű termelésre.

külön részlegük foglalkozik a hazai hírközlés kábeljének kidolgozásával, gyártásának korszerűsítésével, a budavox úján nemzetközi egyezmény jött létre, amely lehetővé teszi, hogy külföldi licenc alapján minden eddiginél korszerűbb telefonvezetékkel készítsenek a posta számára, Magyarország ezzel az eddig ismert legjobbjabb, leggazdaságosabb vezetékes hírközlő rendszerhez jut, amely egyszerre 960 telefonbeszélgetés átvitelére alkalmas.

exportcikkeik közül jelenleg az acétaluminium felsővezetékek a legkeresettebbek, mert ezek valamennyi fontosabb nemzetközi előírásoknak is megfelelnek, e jól sikerült vezeték típus szinte teljesen kiszorította a hosszú ideig uralkodó rézsodronyt. /mti/

köztük a kanadai, az angol, az amerikai, a svéd és a francia előírásoknak bnv 14. f.j. tyítov fogadása a bnv alkalmából

t sz/gk bzs la

1970. május 27.

f.j. tyítov, a szovjetunió magyarországi nagykövete szerdán a nagykövetségen fogadást adott a budapesti nemzetközi vásár alkalmából, a vásár megnyitására hazánkba érkezett a.k. antonov elektrotechnikai miniszter vezetésével budapesti tartózkodó delegáció tiszteletére. a fogadáson megjelent apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, dr. norgos gyula kohó- és gépipari miniszter, dr. lévárdi ferenc nehézipari miniszter, erdélyi károly, az mszmp kb osztályvezetője, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, a politikai és a gazdasági élet számos vezető képviselője. ott volt a fogadáson az m.a. leszecsónak, a szovjetunió miniszterelnök-helyettesének vezetésével budapesti tartózkodó küldöttség, amely részt vesz a kormányközi bizottság 9. ülésén. ott volt a fogadáson a budapesti akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja, valamint a vásár alkalmából budapesti tartózkodó külföldi küldöttségek vezetői, tagjai. /mti/

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. május 28.

bb 1. május 31. gyermeknap

i gy/tr zs kcs hgy

1970. május 28.

néhány hete a gyerekek nyújtották át édesanyjuknak a szeretet, a hála virágcsokrait most, május utolsó vasárnapján őket, a gyerekeket ünnepli az ország.

a gyermeknapon az állatkert óvodásai köszöntik a kis látogatókat. maci-laci a párhónapos barnabocok, rahní, királytigrisék legifjabb csemetéje, cooper, a kanadai pumakölyök, valamint zorro, a berber oroszlanokölyök új játékokkal szórakoztatja csodálójait. igaz, hogy a hagyományos vidám-parki gyermeknap csak június 9-én lesz, de az uttörőszövetség ajándékait, a 40 000 belépőjegyet már a gyermeknapra megkapják a diákok.

a iii., iv. v. és xiii. kerületben délelőtt a rajz ifjú mesterei vetélkednek a iv. kerületi művelődési ház délelőtt 10-től este 7-ig mesemozivá alakul. az v. kerületiek érdekes programja lesz a délutáni akadályverseny, ahol bicikli-lassúsági, lepényevési, roller-versenyt, kötélugrást és labdajátékot rendeznek az alsó és felsőtagozatos korosztály számára. a hárshegyi napközis táborban a vi. kerületi iskolákból, a bolgár kollégiumból és a szovjetunióból érkezett kisdíjakok részvételével vasárnap nemzetközi gyermektalálkozó lesz. a magyar-szovjet baráti társaság közreműködésével szervezett vidám játék-délután a kerületi zenegimnázium „muzsikusainak,, műsora nyitja meg. /folyt.-köv./

NA

bb 1./május 31.....folyt./ kcs

a xviii. kerületben a városház utca izgalmasnak ígérkező roller-verseny színhelye lesz. nevelőszüleikkel együtt 100 apróság érkezését várják a xiii. kerületi művelődési házba, ahol a gyerekek ajándékokat kapnak és egész nap tréning bábmu sorral, társasjátékokkal szórakozhatnak. a móra tanonc nevelőotthon kis lakói az ünnepi ebéd után „pótmamikkal”, nevelőkkel indulnak állatkerti sétára. a pest-lőrinci óvodásoththonban délelőtt 50 apróságot szórakoztatnak a déryné színház bábművészei. délután pedig igazi majális tartanak az intézeti parkban.

a nőtanácsok nem feledkeznek meg a kórházak kis betegeiről sem. ajándékokkal örvendeztetik meg őket, s itt filmvetítések teszik vidámmá és örömtelibbé az apróságok ünnepét, a kispajtások és uttorók ezen a napon köszöntik a negyedszázaddal ezelőtt zászlót bontott uttorómozgalmat. vasárnap a fővárosban több ezer kisdíák lép majd a kék és pirosnyalkkendős pajtások táborába./mt1/

bb 2. csaknem ezer éves kemencékre bukkantak veszprémben
vid/ká kcs hgy 1970. május 28.

érdekes üregekre bukkantak veszprémben, a vegyipari egyetem épületének szomszédságában, egy lakóház alapozása közben. a bakonyi múzeum munkatársainak vizsgálata szerint a nyílások a x. században épített vasolvasztó- és edényégető kemencék maradványai. ugyanitt néhány árpád-korra jellemző kerámia tárgyat is találtak. a leletek a veszprémi kálvária dombon fekvő egykori falu délnyugati területeit körvonalazzák. a kutatásokat folytatják./mt1/

bb 3. negyvenkétezer embert oltottak be, több mint 150 mázsa fertőtlenítőszerrel használtak fel az árvíz sújtotta területek lakóinak védelmére - mozgó laboratóriumok és rendelők - zavartalan az egészségügyi ellátás, járvány nincs

i ms/gg zs kcs la 1970. május 28.

az árvíz sújtotta területek egészségügyi helyzetéről tájékoztatta az mti munkatársát dr. kátay aladár, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője, a minisztérium árvízvédelmi megbízottja.
/folyt.köv./

-2-

bb 3./ negyvenkétezer....folyt./ kcs

szabolcs-szatmár megye árvíz sújtotta vidékein az egészségügyi munka középpontjában jelenleg a járványveszély elhárítása és a visszatelepüléssel kapcsolatos intézkedések állnak. az egészségügyi minisztérium 70 000 adag tifusz, illetve részben kombinált tifusz-tetanusz elleni oltóanyagot bocsátott rendelkezésre a visszatelepülő lakosság és az árvízvédelmi, vissza-telepítési, helyreállítási munkákban részt vevő dolgozók védelmére. tíz oltó-brigád dolgozik, amelyekben a helybéli, a megyei és debreceni orvosokon kívül részt vesznek a honvédség és a polgári védelem orvosai is. eddig több mint 42 000 személyt oltottak be.

fertőző megbetegedés egyáltalán nem fordult elő a veszprémi területen. az árvíz kezdete óta 43 hasmenéses megbetegedést jeleztek, a laboratóriumi vizsgálatok azonban minden esetben negatív eredményt adtak.

az ivóvíz vizsgálatok folyamatosan megtörténnek, a visszatelepülésre váró községek vízellátásában ötven tartálykocsi működik közre, amelyek csengerről szállítják az ellenőrzött minőségű ivóvizet. nagy erővel dolgoznak a honvédség és a polgári védelem vitzisztítói, szűrő berendezései is. az árvíz területen először a közkutakat hozzák rendbe és vizsgálják meg, minthogy az ásott kutak a magas talaj-vízszint következtében még egy ideig használhatatlanok. a közkutak vizét fertőtlenítés után bakteriológiai s kémiai szennyezettség szempontjából részben a nyíregyházi kórház, részben a megyébe telepített két mozgó laboratórium, a máv mátészalkán elhelyezett laboratóriuma, valamint a kaposvárról átirányított autóbuszra szerelt mozgó laboratórium vizsgálta.

a fertőtlenítő brigádok eddig 153 mázsa fertőtlenítőszerrel és 12 mázsa malathionnal, nagyhatású rovarirtó szerrel használtak fel. a várható szunyoginvázió megelőzésére a helyszínen tartózkodik az országos közegészségügyi intézet fertőtlenítéskutató osztályának gépesített operatív részlege. szunyogveszély azonban egyelőre nem jelentkeztetett komolyabb mértékben, a kellemetlen rovarok inváziója általában későbbi időpontra esik, a felkészülés azonban már jóelőre megtörtént.

az egészségügyi ellátás az árvíz területen és környékén változatlanul zavartalan - hangsúlyozta dr. kátay aladár. hasonlóképpen zavartalan a gyógyszer- és tápszer-ellátás is. az árvíz sújtotta vagy egyéb, különös gonddal ellátandónak minősített területen négy mozgó orvosi rendelő is működik, hogy könnyebben hozzáférhetővé tegye az orvosi ellátást és megkönnyítse a többi orvos önfeláldozó munkáját./mt1/

-3-

KA

bb 4. új növényvédőszer felhasználását engedélyezték
1 jf/tr kcs la 1970. május 28.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter két új növény-
védőszer forgalombahozatalára adott engedélyt. a világhírű
svéd gelgy cég gyártja a hatóanyagát a budapesti vegyiművekben
előállított basudin-elnevezésű rovarölő szernek, amely a leg-
nagyobb hatású készítmények sorába tartozik. a nagyüzemekben és a
házikertekben egyaránt felhasználható például a kukoricamoly el-
len, valamint a burgonya, a zöldségek és a rizs kártevőinek
irtására: a francia progil-cég készíti a sofril-elnevezésű
kén-anyagot, amellyel a szőlőskerteket védhetik meg a liszthar-
mat-fertőzéstől./mti/

bb 5. kutyakiállítás debrecenben
vid/ká kcs hgy 1970. május 28.

a magyar ebtenyésztők országos egyesületének hajdu-bihar
megyei és debreceni városi csoportja május 31-én, vasárnap a
debreceni nagyerdőben országos kutyakiállítást rendez, amelyre
több mint 300 nevezés érkezett. a szomszédos csehszlovákia-
ból is hoznak boxereket a kiállításra./mti/

- 4 -

bb. 6. szakosítják az erzsébetvárosi körzeti orvosi ren-
delőket - új piac újpesten - tanács- és vb ülések a fővárosban

t gj/zs/11 la

1970. május 28.

fokozatosan szakosítják a 7. kerületi körzeti orvosi ren-
delőket - közöltékakerületi tanács csütörtöki ülésén - amelyen
a járóbetegellátás helyzetéről tárgyaltak. a rendelőkben labora-
róriumot rendeznek be, s mindegyiket ellátják hordozható ekg
felszereléssel. így az ugynevezett rutin-vizsgálatokat helyben
tudják majd elvégezni, s ezzel nagymértékben tehermentesülnek a
szakrendelőintézetek is. a körzeti orvosi rendelők közül az idén
a csengery utcai és a klauzál utcai utjítják fel. a péterfy sán-
dor utca 47. szám alatti rendelőt már átépítették; a műszaki át-
adás átvétel a tervek szerint még ebben a hónapban megtörténik.

a kerületben 48 körzeti orvos működik, többségük belgyó-
gyász szakképesítésű. életkor szerinti megoszlásuk is kedvező:
átlagosan 46 évesek, mindössze három orvos van túl a hatodik x-en.

a 4. kerületi tanács végrehajtó bizottsága ülésén újpest
kereskedelmi és javító-szolgáltatóipari helyzetével foglalkozott.
bejelentették: az istván téren, mintegy tízezer négyzetméternyi
területen új piacot létesítenek. az építkezés során eddig elké-
szült a gáz-alapvezeték, lefektették a víz-vezetékcsöveket. a
piac 14 korszerű pavilonjában a közért, zöldért, az általános fo-
gyasztási szövetkezet a vendéglátóipari vállalat és a virágért bolt-
jai kapnak helyet a termelőknek pedig fedett csarnokot létesíte-
nek. a több mint harminc-millió forintos beruházást 1972. közepé-
re fejezik be.

örvendetes - állapította meg a végrehajtó bizottság -, hogy
a javító-szolgáltatóipari hálózaton belül egyre több magánkisiparos
kiván az építőiparban dolgozni. tavaly a kérelmezőknek csaknem har-
minc százaléka az ács, a bádgos, a kőműves, vízvezeték-szerelő és
a villanszerelő szakmában kért és kapott iparengedélyt.

innen e m b a r g ó : 14.00 óráig!

a következő ötéves tervben a legfontosabb feladat a kommu-
nális ellátás fejlesztése és az óvodai helyek számának növelése -
közölték a 18. kerületi tanács csütörtöki ülésén, amelyen a követ-
kező évek fejlesztési feladatairól tájékoztatták a tanácstagokat.
/folyt.köv./

- 5 -

920 10

bb. 6./ szakosítják ... folyt./ 11

a kommunális ellátás fejlesztése során 10 kilométer hosszúságban aszfalt-utat, 90 kilométeren aszfalt-járdát építenek, s mintegy 85 kilométer hosszúságban felújítják az uttesteket. 25 kilométeren fektetnek le vízcsöveket, s 1975-végéig a lípták a vírág és a béla telepekről elvezetik a belvizet.

az óvodai helyek számát 900-zal növelik. új gyermekintézmény épül a kisz lakótelepen, a marx utca és a reviczky utca találkozásánál, a kandó téren, a thököly uton, és a dráva utcában. új bölcsődét egyebek közt az ifjúsági lakónegyedben és a booskay utcában emelnek. a györgyó utcában és a kisz lakótelepen 12, illetve 16 tantermes általános iskolát létesítenek, a brassó utcai és a bajcsy zsilinszky utcai tanintézeteket pedig bővítik.

a következő ötéves tervben jónéhány abc áruházal szolgáltatházzal orvosi rendelővel, gyógyszerházzal, vendéglátóipari helylyel is gazdagodik pestlőrinc./mt1/

bb. 7. győrtött épül a közép-dunántúli borvidék legnagyobb palackozója

vid ká/11 hgy

1970. május 28.

a közép-dunántúli neves borvidék - csopak, somló, badacsony, sopron és mór - termésének feldolgozására új palackozó üzem épít a badacsonyvidéki állami pincegazdaság győrtött. az ezer hektoliter kapacitású korszerű üzemből az automatikus berendezések a szezonban naponta 50 000 üveget töltenek majd meg. a palackozóhoz 25 ezer hektoliter befogadó képességű pince is tartozik majd a korszerű új létesítményt előreláthatóan a szüretre adják át rendeltetésének./mt1/

bb. 8. zöldségtermesztés 100 ezer négyzetméter fólia alatt - elkészült a kondorosi dolgozók tsz „modellüzem”, terve

vid ká/11 la

1970. május 28.

mint ismeretes, az énsz fejlesztési program kormányzótanácsának jóváhagyásával a fao első lépcsőként több mint 300 ezer dollár anyagi támogatást nyújt a kiskörei vízlépcső és öntözőrendszerének építéséhez.
/folyt.köv./

- 6 -

92 10

bb. 8./ zöldségtermesztés ... folyt./ 11

a konzultatív vegyes bizottság a fenti keretből készíti el 8 modellüzem tervét, s később ezekben a mintagazdaságokban próbálják ki, hogyan lehet az adott területen a leggazdaságosabban hasznosítani az öntözővizet. a körösök vidékén több mint 80 ezer holdra ad majd mesterséges csapadékot a kiskörei vízlépcső. e től mintagazdaságul a 7 ezer holdas kondorosi dolgozók tsz-t jelölték ki, amelynek a modellüzem terve elkészült. az elképzelésekről szöke molnár lajos, a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet tudományos munkatársa a modellüzem terv készítője az alábbiakra t mondotta:

- a kondorosi „modellüzem”, terv nemcsak a körösök vidékére, de hazánk más tájára, sőt nemzetközi viszonylatban is eligazítást ad a mezőgazdaság általános fejlesztéséhez. nagy körültekintéssel gyűjtöttük össze az adatokat. általános kövtelemény: határozzuk meg, hogy az összterülethez viszonyítva milyen arányban rendezkedjék be öntözésre a kijelölt gazdaság, milyen legyen az álló- és forgóeszköz igény. milyen fajta növényt termeljen, s milyen módon öntözzön ahhoz, hogy az anyagi befektetés mielőbb visszatérüljön?

- egyetlen gazdaságban sem fejlődhet valamennyi ágazat az átlagosnál magasabb szintre, ki kell választanunk adott körülmények között a leggyorsabban, leggazdaságosabban fejleszhető ágazatokat. a kondorosi dolgozók tsz-ben a szabadföldi és a fólia alatti zöldségtermesztés, a takarmánytermelés lesz a kiemelt ágazat. a tervek szerint két ütemben fejlesztjük a gazdaságot: 1975-76-ig, illetve 1978-79-ig. javaslatunk szerint a szövetkezet 3100 holdon rendezkedik be esőztető öntözésre. többek között 800 holdnyi területen termelnek öntözéssel szántóföldi zöldséget és gyógynövényt. az első lépcsőben 50 ezer négyzetméter fólia alatt terem friss zöldség, a hetvenes évek végére 100 ezer négyzetméter alatt.

a takarmánytermő terület növekszik. a tenénállomány 250-nel gyarapszik, s évi 7500 hizottsertés átadására rendezkedik be a szövetkezet. saját takarmányellátó lesz. ennek megfelelően az első lépcsőben 74 millió forintos beruházást valósítanak meg kondoroson. a szakosított sertéstelep már épül. a második lépcsőben öntözőberendezésekre, gépekre, utak építésére és egyéb beruházásra - újabb 74-75 millió forintot költenek. a legszerényebb számítások szerint is a hetvenes évek végére a bruttó bevétel 16 millió forinttal gyarapszik. az empirikus tervezést ausztrál szakemberek számítógépes adatokkal egészítik ki, több variációból választják ki a legjobbat./mt1/

- 7 -

92 10

bb. 9. takarmánytáp-vérporból - porlasztó szárító berendezés az élelmiszeripari hulladékok feldolgozására

vid ká/il hgy

1970. május 28.

uj lehetőséget teremt az élelmiszeripari hulladékok valamint különböző termékek feldolgozásában a veszprémi nehézszeripari kutató intézet szakemberei által konstruált porlasztó-szárító berendezés. az alacsony nyomású meleg levegővel működő műszerhez sajátos eljárást dolgoztak ki, amelynek alkalmazásával a készített prorok megtartják eredeti tulajdonságaikat, a kísérletek szerint ezzel a berendezéssel hasznosíthatják a vágóhidakon keletkező nagymennyiségű hulladékot, amely porlasztás után, magas fehérje tartalmával kiváló állati tápnak bizonyult. a készülő lékkel kiváló minőségű élesztőport is előállíthatnak, az új konstrukció gyártására a veszprémi nehézszeripari kutató intézet az élelmiszeripari berendezés és gépgyártó vállalattal kötött szerződést. a sorozatgyártást még ebben az évben megkezdik./mti/

--

bb. 10. husz tantermes szakmunkásképző intézet épül debrecenben

vid ká/il hgy

1970. május 28.

a debrecenben működő 109. számú ipari szakmunkásképző intézet létszámát tekintve hazánk legnagyobb szakmunkásképző intézménye. jelenleg már 3 700 fölött van a szakmát tanuló fiatalok száma, akiket 111 osztályban, 17 szakcsoportban, 77 szakoktató, xhusz belső óraadó és 31 külső óraadó oktat. az intézmény 39 minisztériumi, több mint negyven tanácsai és szövetkezeti vállalattal és mintegy 250 magánipari munkáltatóval tart kapcsolatot. a magas tanulói létszám miatt a régi intézet szűknek bizonyult és így kénytelenek a város négy különböző helyén „albérteti tanteremben”, is tanítani. ezeken a gondokon segít az új szakmunkásképző intézet, amelyet a nyáron adnak át rendelkezésének. az új intézményben husz tanterem, 12 szertár, ezer személyes konyha és háromszáz személyes kollégium kap helyet. egyidejűleg kétszáz munkahelyes központi tanműhelyt is kap./mti/

--

- 8 -

92 1/2

bb. 11. ötéves program a hajduságban a képzőművészeti ismeretterjesztésre

vid/ká/il hgy

1970. május 28.

a hajdu-bihar megyei tanács vb. művelődési osztálya kidolgozta a képzőművészeti ismeretterjesztés ötéves programját, amelynek végrehajtása megkezdődött. a program alapja az a bemutató sorozat, amely a hajduságban és debrecenben élő képzőművészek munkáival ismerteti meg a megye lakosságát és áttekintést nyújt a jelenlegi magyar és a szocialista országok képzőművészetéről. azokat a településeket is bevonják a képzőművészeti ismeretterjesztésbe, ahol a képzőművészeti kiállítás eddig nem volt, illetve ahol eredeti műveket még nem állítottak ki. eddig három ilyen tárlatot rendeztek: madarász gyula festőművész alkotásait hajdunánáson, fekete borbála festőművészet berettyóújfaluban., a bíró Lajos képeiből összeállított kiállítást pedig nyírábrányban mutatták be./mti/

bb. 12. középtávu tudományos kutatás a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban - ülést tartott a mem tudományos tanácsa

t jf/j/il hgy

1970. május 28.

csütörtökön a mem-ben dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes elnökletével ülést tartott a minisztérium tudományos tanácsa.

az ülésen megtárgyalták a középtávra, átlagosan 6 évre szóló tudományos kutatás feladatait. a tanács megállapította, hogy a mezőgazdaság és az élelmiszeripar valamennyi lényeges területén meghatározták a kutatás teendőit és kijelölték a témával foglalkozó intézeteket is. a minisztérium - a tudományos tanácson keresztül - igyekszik elősegíteni, hogy a kutatás eredményeivel minél előbb éljenek a nagyüzemek. a tudományos munka állami támogatásának összegét az elkövetkező öt évben megkétszerezik.

a tudományos tanács ezután határozatot hozott a felügyelete alá tartozó kutatási központok számítástechnikai hálózatának kiépítésére. a számítógépek alkalmazása - a növekvő számú adatok és információk következtében - a mezőgazdaságban egyre inkább elterjed.

/folyt.köv./
9.50/11

- 9 -

10.10.05

bb. 12. / középtávu ... folyt./ il

a minisztérium számítóközpontjában a gépek egyharmada máris a kutatási témák elemzésén dolgozik. elkészítették például az 1985-ig szóló búzatermés-prognózist, és 90 év adata alapján összefüggést kerestek a termés és a lehullott csapadék mennyisége között.

a matematikai módszerek elterjesztésére az elkövetkező 10 évben 4 területi és 8 intézeti központot, valamint 8 adatrögzítő állomást létesítenek. ezenkívül további 7 intézetben rendezkednének be az adatok számítógépes kiértékelésére. idén előreláthatóan 2-4 további intézetet látnak el korszerű számítógépekkel. /mti/

bb. 14. hazautazott a jksz tanulmányi küldöttsége

mm/il hgy

1970. május 28.

befejezte magyarországi látogatását és elutazott hazánk-ból a jugoszláv kommunisták szövetsége elnökségének tanulmányi küldöttsége, amelyet jovan pecsenovics, a jksz elnökségének tagja vezetett. a küldöttség tanulmányozta a magyar közoktatás és a tudományos kutatások szervezésének tapasztalatait, valamint a mszmp ezzel kapcsolatos tevékenységét. a küldöttséget fogadta aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára. - a küldöttség bucsuztatásán jelen volt dr. kurucz imre az mszmp kb osztályvezetőhelyettese, valamint szvetozár star-csevics, a budapesti jugoszláv nagykövetség tanácsosa. /mti/

bb. 13. előtérben a számítástechnika, a magfizika és az atomkutatás - 20 éves a központi fizikai kutató intézet

t tz/j/il hgy

1970. május 28.

csütörtökön reggel a magyar tudományos akadémia dísztermében kétnapos tudományos ülészek kezdődött a központi fizikai kutató intézet alapításának 20. évfordulója alkalmából.

/folyt.köv./
10.10/11

- 10 -

bb. 13./ előtérben ... folyt./ il

az ülészek megnyitására jelen volt erdey-gruz tiber akadémikus a magyar tudományos akadémia elnöke is. a tudományos ülészekon számos akadémikus, egyetemi tanár, a magyar tudományos élet sok képviselője vesz részt, valamint egy csehszlovák továbbá a kurcsatovról elnevezett atomenergia kutató intézet és az obnyinszki fizikai energetikai intézet képviselőitében öt szovjet tudós.

az ülészeket tétényi pál levelező tag, az akadémia főtitkárhelyettese nyitotta meg, majd pál lénárt levelező tag, a jubiláló intézet igazgatója ismertette az ország legnagyobb kutató intézetének történetét, fő kutatási irányainak kialakulását és azokat a jelentősebb tudományos eredményeket, amelyek a hazai és a nemzetközi tudományos fórumokon egyaránt a legnagyobb elismerést váltották ki.

kiemelte többek között a fény kettős természetére vonatkozó megállapításokat, amelyek ma már világszerte rendszeresen megjelennek, az egyes tudományos kérdéseket feldolgozó tanulmányokban csakugy, mint a tankönyvekben. úttörő eredményeket értek el az intézet fizikusai a reaktorraj-elmélet kutatásában. azok a megállapításai, amelyekre a magfizikai kutatások során jutottak, más tudományterületeken is megtermékenyítő hatásuaknak bizonyultak. nagy sikereket ért el az intézet a mössbauer-effektusnak a mágneses anyagok kristályszerkezetének vizsgálata szempontjából rendkívül jelentős alkalmazása terén és a lézersugárral végzett kutatásokban. jelentős és nemzetközileg is elismert új megállapításokhoz vezetett a mágneses szerkezet kutatása is.

a jövőben - hangsúlyozta pál lénárd - az intézet kutatásainak a társadalmi igények kielégítésére kell irányulniuk. a kutatók munkáját a tudáspolitikai irányelvekhez igazodva, három nagy célra kell összpontosítani. egyik a számítástechnikai kutatás, másik a magkutatás - különös tekintettel a számítógépek memórianyagainak kutatására és az ezzel kapcsolatos mágneses kémiai-fizikai-optikai kutatásokra -, a harmadik pedig az atomkutatás, amely a nagy energiájú részecskék fizikájától a nukleáris energia gyakorlati felhasználásáig számos fontos célt szolgál. munkájában az intézet erőteljesen akar támaszkodni a nemzetközi együttműködésre, elsősorban a szocialista országok rokonintézeteivel való kooperációra.

a beszámolóhoz a. p. alekszandrov akadémikus, a kurcsatov intézet igazgatója és v. a. kuznyecov, a tudományok doktora, az obnyinszki intézet igazgatója, szalay sándor és benedikt ottó akadémikusok és dr. földiák gábor, a kémiai tudományok doktora a kfkival együttműködő akadémiai intézetek igazgatói szoltak hozzá.

dátután az ülészek résztvevői látogatást tettek a központi fizikai kutató intézet laboratóriumában. az ülészek péntekent tudományos előadásokkal folytatódik. /mti/

10.16/11

- 11 -

bb 15. új homokbányák a szegedi árvédelemben

vid-ju ká hgy

1970. május 28.

Legalább másfélmillió homokzsákot használtak fel eddig az alsótiszavidéki árhullámok megfékezésére. a szegedi folyam-szabályozó és kavicskotró vállalat egész homokhegyei tünnek már el, s a fél országból összesereglett gépjárművek karavánjai szakadatlanul hordják a homokot a zsákok további százezreinek töltéséhez. a tiszta régi medrében, illetve árterületein most újabb homokbányákat nyitottak, amelyeket a délmagyarországi áramszolgáltató vállalat dolgozói azonnal villamosítottak. soron kívül transzformátorállomást, villanyhálózatot állítottak fel a szeged-hattyastelep, deszk és baks határában megnyitott bányáknál, ahonnan csütörtökön már a szállítóeszközök egész sora hordta az árvédelmi homokot. /mt1/

--

bb 16. debreceni sebészprofesszornő külföldi elismerése

vid-ju ká hgy

1970. május 28.

visszaérkezett bécsből debrecenbe dr. Ladányi Józsa egyetemi tanár, a debreceni orvostudományi egyetem 11. számú sebészeti klinikájának igazgatója, aki előadást tartott az osztrák sebész társaság kongresszusán. a debreceni professzornőt - tudományos munkásságának elismeréséül - az osztrák sebész társaság tiszteletbeli tagjává választotta. /mt1/

--

bb 17. munkárok jelentkeztek a szentesen tartozkodó makóiak - makói tanácsai kirendeltség hódmezővásárhelyen

vid-ju ká hgy

1970. május 28.

az árvízveszély miatt szentesre települt makóiak napról-napra egyre nagyobb számban jelentkeznek munkára. különösen sok asszony és idősebb férfi dolgozik a szentesi felszabadulás és árpád tisztek kertészetében. a baromfifeldolgozó vállalat szentesi gyárában a szárnyasok bontásánál, a csomagolóban foglalkoztatják elsősorban a makóiakat. a szentesi tanács művelődési osztályától kapott tájékoztatás szerint a makóiak ideiglenes szálláshelyein a gyermekeknek rendszeresen tartanak diafilm-vetítéseket, mesedélutánokat. a filmszínház délelőtti matiné előadásait ingyenesen látogathatják az érdeklődők.

/ folyt. köv. /

11. 10/ju

TB 1145

-12-

bb 17. / munkára jelentkeztek. / folyt. / -ju

hódmezővásárhelyen az egészségügyi intézményekben dolgozik a makói orvosok, gyógyszerészek jórésze. a naphőzsi otthonban a maros partjáról érkezett sok pedagógus is szolgálatot tart. a befogadó városban megkezdte működését a makói kirendeltség. együttműködnek hódmezővásárhelyiekkel a rend fenntartásában, az egyéni problémák, kérések elintézésében. a hódmezővásárhelyi mozit szintén ingyenesen matinélőadásokat tartanak.

a csongrád megyei könyvtárak a szonéti tiszteletdíj felmutatása ellenében a megye egész területén kölcsönöznek köteteket a kitelepülteknek. /mt1/

--

bb 18. népes család az aranylakodalmon

vid-ju ká hgy

1970. május 28.

aranylakodalmát ünnepelte nagyrábén herceg Lajos termelőszövetkezeti nyugdíjas és felesége. jó egészségben érték meg az ötvenedik házassági évfordulót, amit népes családjuk körében ünnepeltek meg. az aranylakodalmon ott volt az idős házaspár 15 gyermeke, 21 unokája és öt dédunokája. /mt1/

--

bb 19. elkészült a nyugatmagyarországi fűrészek új panelüzeme

vid-ju ká hgy

1970. május 28.

szombathelyen, a nyugatmagyarországi fűrészeknél elkészült a tizenhárom millió forintos költséggel épült új panelüzem.

a keményfa-fűrészaruból készített panelekből a mezőgazdaság használ fel nagyobb mennyiséget. kitűnően alkalmas ugyanis sertésfiasztató építésére. az első ilyen létesítményeket vas megyében szergényben, a sárvári állami gazdaságban és a répcelaki tiszben építették fel.

a praktikus és gyorsan összeszerelhető, viszonylag olcsó épületelem iránt az ország minden részében nagy az érdeklődés. /mt1/

--

11. 25/ju

TB 1320

-13-

bb 20. megkezdtek a termelési próbákat a nyékládházai új kavicsmosó és osztályozó müben

vid-ju ká hgy

1970. május 28.

a borsod megyei nyékládházán tizennégymillió forintos beruházás felhasználásával új üzemét szereltek fel, ahonnan a kiskörén épülő tiszai duzzasztómű betonmunkáihoz szállítanak majd gyöngykavicsot. az évi háromszázezer köbméter kapacitású kavicsmosó és osztályozóművet a debrecenbe vezető országút mellett fekvő mesterseges tó partján építették meg. a kavicsot a tavi bányából hidropneumatikus rendszerrel működő kotróhajó „szippantja”, fel a felszínre, ahonnan önjárós uszályok szállítják az új osztályozó kikötőjébe. az uszály kotróhajó naponta kétezeröttszáz köbméter kavics termelésére alkalmas, s ezt a mennyiséget husz méter mélységből is fel tudja „szívni”.

az új mosó és osztályozóműben megkezdtek a termelési próbákat és az első eredmények igen biztatóak. a mosott kavics iszap-tartalma a mérések szerint mindössze 0.9 százalék, amely magasan az osztályon felüli minőségnek felel meg. ilyen kavicsból az idén már nyolcvan ezer köbmétert szállítanak a tiszai duzzasztómű építkezéshez. /mti/

--

bb 21. ajánlás az v. nevelésügyi kongresszusnak: a jövőben nagyobb szerepet kapjon a vizualitás a magyar pedagógiai tervezésében

vid-ju fm hgy

1970. május 28.

a pécsi tanárképző főiskolán csütörtökön véget ért a tanítás a vizuális kérdéseivel foglalkozó háromnapos tanácskozás.

Balogh Jenő, a képzőművészeti főiskola professzora, a konferenciát rendező magyar pedagógiai társaság vizuális művelődési szakosztályának elnöke összefoglalójában hasznosnak értékelte az előadásokat, vitákat, amelyek számot adtak arról, milyen nagy segítséget adhat a vizuális tanítás a könnyebb, gyorsabb és tartósabb tanuláshoz. tudva levő, hogy amit csak hallunk, vagy csak olvasunk, azt hamar elfelejtjük. amit látunk is és látva megértünk, az lényegesen tartósabb ismeretet nyújt. magyarországon másfél évtizede foglalkoznak e problémával az erre hivatott kutató intézmények. a téma alapos lélektani és pedagógiai elemzéseket kívánt. az iskolában most ezeknek a kutatásoknak az eredményeit próbálják a gyakorlatban hasznosítani, természetesen tantárgyanként más-más módszerrel. pécsen első sorban azaz foglalkoztak, hogyan lehetséges a tanítás hatékonyságát növelni a vizuális módszerekkel. az elvi kérdéseken túl megvizsgálták a tudományos és technikai forradalom időszakában mind jelentőségbe vált rajztanítás újabb követelményeit és lehetőségeit.

/folyt. köv./

11.50/ju

-14-

13²⁵

bb 21. /ajánlás az ... 1. folyt./-ju

a tanácskozás eredményeként a szakosztály javasolja az öszszel megrendezendő v. nevelésügyi kongresszusnak, hogy a magyar pedagógia tervezésében az eddiginél nagyobb szerepet kapjon a vizualitás, többek között az audovizuális módszerek fejlesztése. az ehhez szükséges információkat a magyar pedagógiai társaság vizuális művelődési szakosztálya a kongresszus témabizottságainak rendelkezésére bocsátja. /mti/

--

bb 22. parazitológusok tanácskozása sopronban

vid fm/mné-ju hgy

1970. május 28.

több mint száz szakember - orvosok, állatorvosok, biológusok és zoológusok - részvételével csütörtökön sopronban megkezdődött a magyar parazitológusok társaságának kétnapos atkétja. az országos tanácskozáson, amelyen a paraziták elleni küzdelem aktuális kérdéseit vitatják meg, - résztvesz dr. Lőrincz Ferenc, a társaság elnöke és dr. Nemeséri László, a társaság titkára. a két napos ankéton 13 előadás hangzik el. /mti/

--

bb 24. ipari és szövetkezeti termékek kiállítása békéscsabán

vid-ju fm hgy

1970. május 28.

tíz kiállítás nyílt békéscsabán csütörtökön a IX. közgazdasági vándorgyűlés alkalmából. üzemek és kisipari termelőszövetkezetek mutatták be legszebb termékeiket. többek között kiállítást rendezett a konzervgyár, a hűtőház, a baromfiipari országos vállalat békéscsabai gyára, a szőnyegszövő háziipari szövetkezet. /mti/

--

12.07/ju

13²⁵

-15-

bb 23. az általános fejlődést követnie kell a szolgáltatásnak

vid/fm-ju hgy

1970. május 28.

csütörtökön ülést tartott zalaeegerszegen a zala megyei tanács. fő napirendi pontként megtárgyalta a lakosság részére történő szolgáltatás helyzetét és az ezzel kapcsolatos feladatokát. a tanácsülésen megállapították, hogy alapjában megoldott zala megyében a lakossági szolgáltatás, egyes területeken azonban jóval az igények, a szükségletek alatt maradt. ilyen például a textiltisztítás, s ezért a következő öt éves tervezési időszakban a jelenleginek ötszörösére növelik a megyében a textiltisztítási kapacitást. a ruhatisztítással, mosással foglalkozó zala megyei szolgáltató vállalat tizenegy millió forintos költséggel fejlesztési üzemelt. új igényként jelentkeznek a megyében a gépkocsijavítás. jelenleg 4.500 gépkocsit tartanak nyilván a megyében, s ez a szám rövid időn belül megkétszereződik. ezért a szervizek kapacitását öt év alatt megháromszorozzák. fontos feladat továbbá különösen a falvakban - az elektroakusztikai cikkek és háztartási kisgépek javításával foglalkozó hálózat fejlesztése is. /mti/

bb 25. a tél beállta előtt tető alá kell kerülni az árviztől megrongált és az újjáépülő lakóházaknak - utnak indították az első anyagszállítványokat - bondor józsef miniszter sajtótájékoztatója

t sb/gg-ju hgy

1970. május 28.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter csütörtökön délelőtti tájékoztatta az újságírókat az árviztől megrongálódott házak helyreállítására tett intézkedésekről. elmondotta, hogy a számos völgyébe a kitelepített lakosság visszaköltöztetésének megkönnyítésére már utnak indítottak 5000 négyzetméternyi alapterületű barakk-épületet, elsősorban tunyogmatolcsra, jánkmajtásra, nagygyécre, kisarra és nagyarra. rövidesen további 20.000 négyzetméternyi barakkot szállítanak az árvíz sújtotta területre. az ideiglenes épületeket az évm vállalatok szerelik fel.

/ folyt. köv./

13.35/ju

-16-

13
14²⁵

bb 25. / a tél beállta ... i. folyt./-ju

az első teendő a károk felmérése - mondotta a miniszter, mert csak ennek alapján lehet meghatározni a szükséges segítség mértékét. a minisztérium jelenleg csak hozzávetőleges adatokat ismer. csütörtökön reggel a minisztérium intézkedésére 15 mérnök utazott szabolcs megyébe, hogy segítsen pontosan felmérni a károkat. előzetes becslések szerint - mintegy 5000 lakóházat kell rendbehozni, újjáépíteni. figyelembe kell venni azonban azt is, hogy az év elején a belviz 2700 lakást tett tönkre, így a minisztérium összesen mintegy 8000 otthon újjáépítésével számol.

rendkívül fontos teendő most az építőanyagok gyors helyszínre szállítása. az első szállítványok már elindultak. a minisztérium negyven millió darab téglát biztosított a károsultak részére. a beton- és vasbetonipari művek hárommillió kézfalazó tufa blokkot - ez 15 millió téglának felel meg - külső szabolcsba. nyékládházáról 80.000 köbméter kavicsot szállítanak. az építőanyagokat a nagyobbvasuti pályaudvarokon, mátészalkán, csengeren, vásárosnaményben és a továbbiakban fehérgyarmaton rakják le a vasutról, s innen vonatokkal, fogatokkal és minden egyéb rendelkezésre álló közlekedési eszközzel szállítják a falvakba. nagyon fontos lenne - hangsúlyozta bondor józsef - ha a számos völgyi árvíz károsított építőanyagipari üzemek is minél előbb megkezdnék teljes kapacitással a munkát. az ország egyik legkorszerűbb téglagyára éppen fehérgyarmaton van, s ez évi 40 millió téglát gyárt. máris intézkedtek, hogy az üzem bányájából azonnal kiszivattyúzzák a vizet, rendbehozzák a gépi berendezéseket, hogy az 2-3 héten belül újra megkezdje a munkát. rövidesen békéscsabai téglagyári szakértők is felkeresik az üzemet és segítenek a téglablokkgyártásának megszervezésében.

az építési anyagokat elsősorban azokra a helyekre szállítják, amelyeken az árvíz a legtöbb kárt okozta. a nagyobb községekben központi téglá- és cementtárolót rendeznek be, és nagy betonkeverőgépek felállításával központilag gondoskodnak a betonellátásról. a tervszerű, szervezett munka biztosítása érdekében június elején a tervezésfejlesztési és típustervező intézetnek 50 mérnöke utazik a szabolcs-szatmár megyébe. addig összeállítanak három-négyféle lakóház tervet, amelynek alapján a károsultak, igényüknek illetve a költsön- és egyéb anyagi lehetőségeiknek megfelelő típust kiválaszthatják. a kisebb károkat szenvedett községekben a tervek alapján helyi erőkből maguk is sok lakást újjáépíthetnek.

/ folyt. köv./

13.40/ju

-17-

↳ megsérült

13
14²⁵

bb 25. / a tél beállta... 2. folyt// -ju

a megyei tanács véleménye szerint a helyi építőipari szervezetek és a lakosság mintegy 2000 ház helyreállítását végezheti el. a évm gondoskodik arról, hogy az ország különböző területein, a vállalatoknál dolgozó szabócs megyei építőmunkások visszatérhessenek lakóhelyükre és segíthessenek az újjáépítésben. megfelelő szerszámokkal, motoros betonkeverővel is ellátják azokat akik önerőből kívánnak építkezni. nyáron az összes műszaki szakiskolák fiataljai pedig kisz építőtáborokban segítik majd a helyreállítását.

a legfontosabb cél - hangsúlyozta a miniszter - hogy a tél beállta előtt tető alá kerüljenek a lakóházak. mivel sok vállalatot kíván segíteni, a munka szervezettsége érdekében fontos, hogy a helyreállításra jelentkezők az építésügyi és városfejlesztési minisztériumnak jelezzék felajánlásaikat.

a budapesti lakásépítő vállalatoktól, építő szövetkezetektől nem azt kéri a minisztérium, hogy küldjenek brigádokat szabócsba, hanem hogy elsősorban a budapesti lakásépítési feladatok teljesítését. a helyreállításához főleg a vidéki évm vállalatokat mozgósítja. arra kell törekedni, hogy nagy erők összevonásával, ugyyszólván néhány hét alatt végezzék el a munkát egy-egy károsult községben. az idei terv 70.000 új lakás építését írja elő országosan tehát az is fontos, hogy a víztől megrongált épületek helyreállításával egyidőben megvalósuljon a korábban előirányzott lakásépítési program és más építési feladatok is.

bondor józsef miniszter kiemelte a szovjetunió támogatását többek között hogy egy közeli, határ menti kőbányából saját eszközeiken szállítanak követ a helyreállításához ezen kívül - igényeinknek megfelelően - annyi fát ad a szovjetunió, hogy az elegendő lesz a megrongálódott épületek tetőszerkezeteinek elkészítéséhez. a nemzetközi szervezetektől is azt kéri a minisztérium, hogy a felajánlott támogatást építőanyagban küldjék, s elsősorban cementre, üvegre, és különféle asztalosárakra lenne szükség. /mti/

13.50/ju

10
1425

..

-18-

bb. 26. időjárásjelentés

il hgy

1970. május 28.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 12 órakor
hűvös idő

európa időjárásában az elmúlt 24 óra folyamán lényeges változás nem történt. az ibériai-félszigeten és szárazföldünk nyugati partjain folytatódott a meleg. spanyolországban szerdán sok helyen mértek 30 - 33 fokot. közép-európában viszont még mindig változékony, hűvös időjárás uralkodik. itt szerdán a mért legmagasabb hőmérséklet 2-6 fokkal alacsonyabb volt a legutóbbi évek értékénél. északkelet európában éjszaka több helyen keletkezett fagy és napközben sem emelkedik a hőmérséklet 5 foknál magasabbra. a kárpát-medencében pénteken is változékony marad az idő.

házánkban szerdán a tiszántúlon 7-9 órán keresztül sütött a nap és kora délutánra 20-23 fokig emelkedett a hőmérséklet. a napközben sem mértek 15-20 foknál magasabb hőmérsékletet. sokfelé esett az eső. helyenként zivatar is keletkezett. egy-két helyen mint például záhonyban, tokajon, jégeső is hullott. a ma reggel 7 óráig leesett eső mennyisége azonban sehol sem haladta meg a 6-8 mm-t. hajnalra az ország területén 5-11 fokra hült le a levegő. a délelőtt a keleti megyékben borult, máshol változóan felhős volt az ég. néhány helyen esett az eső. 11 órára csak 12-17 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 13,9 fok volt, a sokévi átlagnál 4.5 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, nem változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 14 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

időnként megnövekvő felhőzet. többfelé eső, zivatar. mérsékelt változóirányú szél, a zivatar idején átmeneti szélerősödés.

/folyt.köv./

- 19 -

u
bb . 26 . / idő ... folyt. / 11

hűvös idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 15-20 fok között.

távolabbi kilátások hétfőig: legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 6-12 fok között, legmagasabb nappali hőmérsékletek 17-22 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

a duna vízállása csütörtökön budapestnél 461 centiméter. /mt1/

bb 30. több mint 100 millió téglát a szabadszombati és vasárnap

1 sb/j kcs hgy

1970. május 28.

az ország 11 téglaiipari vállalata 180 gyárának dolgozóit a budai téglai- és cserépipari vállalat felhívására sorra csatlakoztak az árvízi téglaközlőhöz és felajánlották, hogy munkaszüneti napokon termelt többlet téglával segítik a megromló épületek gyors ütemű helyreállítását. első intézkedésként - a belkereskedelem megrendelése szerint - 16 millió téglát irányítanak az árvízzel sújtott területek ellátására. a baranya, a tolna, a békés, a hajdu, a szabocsi, a somogy, a zala és a szolnok megyei, az észak- és a közép-dunántúli, valamint az észak-magyarországi téglai- és cserépipari vállalat két-két millió téglával járul hozzá az árvíz sújtotta lakosság megsegítéséhez. a felajánlott szabadszombati és vasárnap téglagyári műszakok termelése előreláthatóan meghaladja a 100 millió darab téglát. /mt1/

14.20/kcs

-20-

bb 28. sokba kerül az ingyenes oktatás? - vas megyei nevelésügyi vizsgálat

vid/fm kcs hgy

1970. május 28.

túl sok a szülők fizetnivalója a tanításon kívüli, az iskolai életéhez kapcsolódó rendezvényekre, akciókra, - alapították meg a vas megyei népi ellenőrzési bizottság csütörtökön szombathelyen tartott kibővített ülésén. a felmérések szerint az 1968-69-es tanévben az általános iskolák felsőtagozataiban és a középiskolákban csaknem két millió a mostani tanév háromnegyed részében 4 millió forintot költöttek nem közvetlenül oktatási célokra: rendkívüli tárgyakra, iskolai és egyéb rendezvényekre, kirándulásokra, táborokra, szilveszterre, mozira, színházra, tanfolyamokra, újságokra. ez a helyzet különösen az alacsony jövedelmű szülőket sújtja.

a nevelésügyi bizottság megállapította, hogy a szülői munkaközösségek általában passzívak, fő tevékenységük a rendezvények megszervezése és lebonyolítása.

az iskoláknak nem erősségük a pénzügyi jogszabályok betartása. a legtöbb helyen hiányos a rendezvények bevételeinek bizonylatolása. a nevelésügyi bizottság javasolja a művelődésközpontok minisztériumnak: alkosson célszerű és hatékony jogszabályokat az iskolákban folyó mindennemű pénzgazdálkodásra, beleértve a mozgalmi jellegű tevékenységgel kapcsolatos pénzügyi tevékenységek felülvizsgálatát is. /mt1/

bb 27. átadták a forgalomnak az újjáépített salgótarjáni vasútvonal fővágányát

vid/kz kcs hgy

1970. május 28.

négy nappal a múlt év elején vállalt határidő előtt, csütörtökön a MÁV vasútépítési vállalat átadta a salgótarjáni vasútvonal fővonalát. délelőtt háromnegyed 11 órakor átgördült rajta az első személyvonat. ezzel lezárult az 1969. áprilisában megkezdett, együttesen mintegy ötvenmillió forint beruházást igénylő rekonstrukció legfontosabb szakaszának. az új korszerű állomás épület átadására pedig összesen kerül sor. /mt1/

14.35/kcs

-21-

-kassa még az

15.40.

bb 29. Lassan már javul a helyzet a tiszta bodrogközi és taktaközi szakaszán - gyors ütemben épül mára második védelmi vonala

ö sb/vid/tr kcs hgy

1970. május 28.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság területén apad a tiszta és a bodrog, s így a bodrogközi és taktaközi védelmi vonalakon lassan javul a helyzet. dél-borsodban és poroszló térségében azonban - ahol a folyó az eddig mért legmagasabb vízszinttel tetőzött - még változatlanul nagy erők védékeznek. tiszadob környékén a szivattyutelep és a névlejáró közötti töltés-szakaszt izotópos műszerekkel vizsgálják, s a mérések kimutatták, hogy a szivárgások a gát alján folytat-
keznek. ezért ezt a gátszakaszt a gépesített árvízvédelmi osz-
tag 60 méter hosszú szádfallal támasztotta meg.

csütörtök estére befejezik a rima patak toroklatjának szádfal-
falas elzárását. - ezzel a gáttal a tiszta vizét zárják ki a pa-
taktól. a rima jobb partjánál, a négyes-borsodivánka ut
térségében pedig szorítógátakat építenek. tiszadobozma és
tiszababolna körzetének gátszakaszait homokzsákokkal támasztják
meg, hogy csökkentsék a szivárgást és a csorgást. az utóbbi
24 órában a tiszta borsodi szakaszán az átázott gátak megerő-
sítésére 750 tonna terméskövet és csaknem 50 000 homokzsákot
használtak fel. a szélről felvert nagy hullámok ellen pedig 17
kilométer hosszú rózseművet építettek és másfélkilométer
hosszu műanyagfóliával takarták le a töltés oldalait.

makónak nincs olyan biztonságos körtöltése, mint szeged-
nek. ezért a város határában 10 kilométer hosszú lokalizációs
gátat építenek. ez a második védelmi vonal tulajdonképpen felújít-
ása annak a múlt században készült gyenge körtöltésnek, amely-
nek nagyrésze már régebben tönkrement. a lokalizációs töltés
rendeltetése az, hogy a maros fővédelmi gátjának esetleges átsza-
kadása esetén is megvédje makót az elöntésétől. a lokalizációs
gát és a maros fővédelmi töltése közötti mintegy 60 000 holdnyi
terület 500 millió köbméter vizet tárolhat. a lekritikusabb
esetben is több nap alatt
telítődik meg ez a nagy „medence”, s addig elegendő idő áll
rendelkezésre a fővédelmi gát szakadásának elzárásához, vagy
a mentési munkálatokhoz. a marosi nagy buzgársor már meg-
nyugodott, nem ad munkát őrzőinek, ezért a maros térségében
most legtöbbször az új lokalizációs árvédelmi vonal építésén dol-
goznak. /mti/

14.45/kcs

10.45

15.40

-22-

bb 31. írók a sátragnál - szombaton kezdődik a könyvhét

i tf/tr-ju zs hgy

1970. május 28.

már feltűntek a főváros különböző pontjain azok a színes
sátrak, pavilonok, amelyekben e hét végétől gazdag választék-
ban árúsítják majd a könyvhétre megjelenő több mint 60 féle új
kiadványt. egyedül az állami könyvtérjesztő vállalat 28 sátr-
at állít budapesten - vidéken pedig 60-at. a könyvhét országos
nyitánya a hagyományos helyen, ady szobornál, a liszt ferenc téren
lesz, szombaton 1/2 12 órakor. az előző könyvhetek gyakor-
latához igazították az többi programot is: a könyvklubban kihir-
detik az 1969-ben megjelent kiadványok könyvművészeti versenyének
eredményét, s a díjazott kötetekből kiállítást rendeznek. szom-
battól lesz látható a bemutató, és ekkor nyitják meg a könyv-
heti újdonságok kiállítását is.

a vágószínház előtt, a kálvin téren, a blaha lujza
téren, a „könyvutcává”, előlépő váci utcán és más nagyforgalmu
helyeken várják majd a vásárlókat a könyvheti pavilonok-
hoz. már alakul a dedikálás menetrendje. a kálvin téren, a
móra könyvkiadó sátránál szombaton 14 órától tartanak „ügyele-
tet, gyermek és ifjúsági könyvek szerzői. a művelt nép könyvtér-
jesztő vállalat égisze alatt működő „nők könyvespolca”, olva-
sómozgalom a rákóczi uton, az otthon áruház mellett állít sátr-
at, s elsőként - szombat délutánra - passuth lászlót hívja meg
találkozóra a nőolvasókkal; a továbbiakban itt dedikál mjd thury
zsuzsa, kolozsvári grandpierre emil, komlós jános, szilvási la-
jos, tabi lászló, palotai boris, fenér klára és nemes lászló is.
ennél a sátrnál minden 100. vásárló értékes könyvajándékot kap
nasonló meglepetésben többhelyütt lesz részük a könyvbarátoknak.

vidéken, állandó boltjain kívül, az ákv és a szövkönyv egy-
aránt 60-60 helyen létesít alkalmi árúsító helyet a könyvhétre idő-
zített és a közelmúltban megjelent friss könyvek bőséges kínálatá-
val. az írószövetségbe érkező vendégdíjlevelek alapján több
mint 100 helyre „diszponálnak”, írókat, olvasókkal való talál-
kozóra. jászberényben új könyvtárhelyiséget adnak át, szolnokon
könyvtárosok tanácskozására kerül sor a szocialista irodalom-
ról, a szomszéd népek literatúrájáról és az olvasók izlésformálásá-
ról. /mti/

15.23/ju

15.23

-23-

bb32. szeptember 25 - november 3: budapesti művészeti hetek
- hantos jános sajtótájékoztatója

t hi;gg zs bh hgy

1970. május 28.

az évente hagyományosan megrendezésre kerülő budapesti művészeti hetek idei programjáról tájékoztatta az újságírókat csütörtökön hantos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese. elmondta, hogy a művészeti heteket - olyan évfordulók jegyében, mint a felszabadulás negyedszázados jubileuma és bartók halálának 25. évfordulója - szeptember 25 és november 3 között tartják. a művészet minden ágát felölelő, gazdag eseménysorozatot szeptember 25-én délelőtt 11 órakor a március 15 téren, az ott létesítendő szabadtéri múzeum megnyitásával és a főváros új diszkutjának átadásával veszi kezdetét.

a mintegy hathetes program középpontjában ezúttal is a zenei hetek rendezvényei állnak, s ezekhez kapcsolódnak a bartók - megemlékezések. nagy zeneköltőnk több mint harminc művét adják elő, közöttük vonósnégyesét és szonátáit. az operaház felújítja bartók három egyfelvonásosát. ezeket egyébként a televízióban is láthatja majd a közönség, ugyancsak a tv nézőinek szánják a bartók szlovákiában és a bartók és a szlovák népzene című műsorokat. a magyar rádió és televízió énekkara hangversenyt rendez bartók műveiből, s a magyar népdal hetének eseményei is jelentős részben a bartók hagyományokat kívánják ápolni. a budapesti történeti múzeum bartók emlékkiállítását rendez, a fővárosi művelődési házban pedig kiváló együttesek tolnácsolják majd nagy zeneszerzőnk műveit.

kiemelkedő produkciókat ígérnek a művészeti hetek eseménysorozatában a szovjet kultúra napjai. az ünnepi megnyitót október 24-én lesz az operaházban. a nagyszabású program keretében ismét hallhatja majd a közönség az állav akadémiai orosz kórust, gyönyörködhet a bjelorusz állami népi együttes művészetében, megismerheti a mai szovjet festők legszebb képeit a műcsarnokban. a bjelorusz népi iparművészeti kiállításnak az iparművészeti múzeum ad otthont, ezen kívül szovjet drámai és zenei alkotások bemutatója, könyvkiállítás, szovjet filmbemutatók, irodalmi estek, találkozások szovjet írókkal, szobrászták és előadóművészek hangversenye szerepel a programban.

a művészeti heteket számos külföldi együttes, illetve kiemelkedő művész fellépése teszi még rangosabbá. ilyen lesz például a londoni szimfónikus zenekar bemutatkozása, az enescu szimfónikus zenekar fellépése, a deutsches theater berlin vendégjátéka a nemzeti színházban, valamint a kubai népi együttes budapesti szereplése.

/folyt. köv./

- 24 -

15.30 bh

M 16⁰⁰

bb 32. /szeptember - ... 1. folyt./ bh

új vonása lesz a művészeti hetek idei programjának, hogy ez alkalommal megrendezik a magyar televíziójátékok hetét, ennek során új tv-filmeket is bemutatnak. színházaink a magyar operák, illetve a magyar drámák hetére készülnek fel színvonalas bemutatókkal; a filmszínházak ünnepi eseményei közül kiemelkedik a díjnyertes magyar kisfilmek vetítése a hradó moziban, s a szocialista országok díjnyertes filmjeinek bemutatása a gorkij filmszínházban. /mt1/

-.-

bb 33. villamosautó - műanyag karosszériával

vid kz bh hgy

1970. május 28.

az első magyar villamosautó karosszériájának sorozatgyártására kötött szerződést a villamosipari kutató intézet és a hungária műanyagipari ktsz. a villamos meghajtású autómódellet a kutató intézet szakgárdája fejlesztette ki. az akkumulátorral működő jármű épületen - például kórházakon belüli - személyszállításra és a közúti forgalomra egyaránt alkalmas lesz, a négyszemélyes autók karosszériáját a hungária ktsz tatabányai plieszter üzemében készíttik. a tervezők kívánságának megfelelően a kocsiszokrénnyű üveg-szállal erősített műanyagból egy darabból gyártják. a karosszéria súlya mindössze 50 kilogramm lesz, s így a „nehelykönnyű” önsúly megnöveli az akkumulátorok élettartamát. /mt1/

-.-

bb 34. jubilál a „bükkli tündérvárkastély”, a szot lillafüredi üdülője

vid kz bh hgy

1970. május 28.

negyven éve - 1930 május 28-án - adták tudtul az akkori napilapok, hogy átadták rendeltetésének a „bükkli tündérvárkastélyt”, a hámori tó partján épült lillafüredi palota-szállót. luxkálmán műépítész tervei alapján három évig épült a „kacsalábon forgó vár”, melynek építésén átlagosan nyolcszázan dolgoztak. akkor alakították ki azóta is változatlan környezetét, a függőkerteket, amelyek eltüntették utolsó nyomait is a fazola frígyes által épített „nyújtó- és készelőműveknek”, szegkovácsüzemnek. az építkezés során változtatták meg a színva patak medrét, s terelték át mostani helyére az idegenforgalmi nevezetességnek számító víz-esést.

a felszabadulás előtt „a felső tizezer”, üdülőhelye volt a palota szálló. a korabeli lapok által megfogalmazott rendeltetését - magasnívóju, üdülési, szórakozási lehetőséget adni azoknak, akik ezt társadalmi pozíciójuk folytán fogosan igénylik, - csak 1949-től váltotta be. akkor lett - a szot kezelésében - a dolgozók széles körének pihenőhelyévé. azóta mintegy ötszáz csoportban több mint százötvenezren töltöttek itt két-két hetet. tavaly bevezették a családos üdültetést is. /mt1/

-.-
- 25 -

15.45 bh

1230

bb. 35. „terraszváros,, a déli-gerecsében

vid/rj kz hgy

1970. május 28.

festői környezetű új lakónegyed tanulmánytervét fogadta el a tatabányai városi tanács végrehajtó bizottsága. Közvetlenül a millenniumi, a turul-émlékű alatt, a déli-gerecselankás oldalán alakítanak ki egy korszerű vikend, illetve villanegyedet. A tervek szerint 145 hektárnyi területet rendeznek. az enyhe lejtésű részeken pont- és társasházakat építenek. a tengerszint felett 200 méteres magasságban húzódó terepet pedig - ahonnan remek kilátás nyílik tatabánya-újvárosra és az egész medencére - terraszos kiképzésű hétvégi házakkal, nyaralókkal telepítik be. összesen 1100 lakás építését tervezik. a hegyoldal hangulatához illő borospincéket, prэшázakat is készíthetnek az ottani szőlők tulajdonosai. a leendő „hegyvárosnak,, teljes felépülése után, 5000 lakója lesz.

az új lakónegyed tervezői gondoskodnak a hegyoldal kényelmes, gyors megközelíthetőségéről is. a beépített területeken szerpentin uttal oldják meg az autóbusszközlekedést. bár az új település szervesen a bányászvároshoz illeszkedik, ellátás szempontjából önálló egységet képez majd. a tervek szerint ugyanis a többi között szolgáltatóházat, gyógyszertárat, orvosi rendelőt, iskolát, óvodát, bölcsődét és üzletházakat is építenek.

a hegyi település rendezési tervet, illetve makettjét közszemlére bocsátják a város vezetői.
/mti/

--

bb. 36. dunántúli kőszállítmányok az árvízkarok helyreállításához.

vid/kz/rj hgy

1970. május 28.

csütörtökön megkezdődött a nagyarányú kőszállítás közép-dunántúli kőbányáiból az árvízkarok helyreállításához. a szombathelyi MÁV Igazgatóság soron kívül irányvonalakat biztosított e célra. a csaknem az egész országon áthaladó szerelvényeknek a vasutasok zöld utat biztosítanak. az első napon 150 vagonban mintegy 2000 tonna követ szállítottak. /mti/

/mti/

--

15.35 rj

- 26 -

NA 16⁰⁵

bb. 44. a szocialista vezetéstudomány alkotó alkalmazásának dokumentuma - megállapodás a csepel művek és az országos vezetőképző központ között

i/ol/rj hgy

1970. május 28.

többhónapos előkészítő munka, tárgyalások egész sorának eredményeként kidolgozták az ország legnagyobb iparvállalata, a csepel vas- és fémművek és az országos vezetőképző központ közötti együttműködés tartalmára, formáira és módszereire - a mindkét oldalon jelentkező igények és lehetőségek figyelembe vételével - vonatkozó megállapodást.

az együttműködési megállapodás csatoló László, a csepel vas- és fémművek vezérigazgatója és dr. László Imre, a Műm. országos vezetőképző központi igazgatója írta alá. a dokumentumban a szerződő felek kötelezettségét vállalták a szocialista vezetéstudomány területén a kutató és oktató munkában adódó tapasztalatok kölcsönös cseréjére, az elméleti és gyakorlati együttműködésre, közvetlen munkakapcsolat kiépítésére. az országos vezetőképző központ tanfolyamain folyamatosan létszámkeretet biztosít a gazdasági szegvezetek felsőszintű vezetőinek továbbképzésére. a középszintű vezetők helyi továbbképzésében szakmai támogatást nyújt. a vezetélmélet témakörébe tartozó hazai és külföldi szakirodalom feldolgozásában is közreműködik, s részt vesz az előadások, jegyzetek szakmai véleményezésében.

a csepel vas- és fémművek az övk rendelkezésére bocsátja azokat a szakembereket, információkat, műszaki-gazdasági anyagokat, amelyek a kutató munkához szükségesek.

az együttműködési megállapodás - amely kétéves időtartamra szól - tudomány termelőerővé válásának, az elmélet és a gyakorlat egységének előrehaladását kívánja szolgálni. /mti/

--

bb. 37. pozsonyba utazott

k/tf/rj zs hgy

1970. május 28.

a magyar írók szövetségének képviselőjében dobozy Imre főttitkár és Molnár Géza külügyi titkár a szlovák írószövetséggel való együttműködés megtárgyalására. /mti/

15.55 rj

- 27 -

NA 16¹⁰

bb. 47. a legfelsőbb bíróság ítélete a répcelaki tartályrobbanás ügyében

t/bc/rj zs hgy

1970. május 28.

a Legfelsőbb bíróság -fellebbezés folytán - csütörtökön hirdetett ítéletet a répcelaki szénsavtermelő vállalatnál történt tartályrobbanás ügyében.

mint ismeretes, tavaly január 2-án a vállalatnál két folyékony széndioxidot tartalmazó acéltartály felrobbant s ennek következtében kilencen meghaltak, hatan súlyos, tizennégyen pedig könnyebb sérülést szenvedtek. a vállalat berendezéseiben mintegy 11 millió forint kár keletkezett s a község környező épületei is kisebb mértékben megrongálódtak.

a robbanást követően több szakértő bevonásával alapos vizsgálat indult, s az ennek eredményeképpen megindított büntető eljárás során 11 személy bíróság elé került.

a legfelsőbb bíróság ítéletében megállapította, hogy a robbanást a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyár által 1961-ben gyártott acéltartály ugynevezett ridegtörése okozta, aminek következtében felrobbant a mellette elhelyezett másik tartály is. a tartályok acélanyagának elridegedését a helytelen s a tervezettől eltérő acélanyag önkényes kiválasztása idézte elő.

a felelősségre vont személyek közül egyesek - a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyár alkalmazottai - a felrobbant tartályok gyártásáért felelősek, mások - a budapesti bányaműszaki felügyelőség dolgozói - pedig azért, mert engedélyezték a kifogásolható tartályok üzemeltetését. a vád alá helyezettek harmadik csoportja a szénsavtermelő vállalat dolgozói közül került ki, akik az üzemeltetés során követték el szabálytalanságot.

a legfelsőbb bíróság egyetértett az ügyben első fokon eljáró szombathelyi megyei bíróság határozatának lényeges ténymegállapításaival, jogi következtetéseivel és a büntetéskiszabásnál alkalmazott főbb szempontokkal, a vádlottak felelősségének súlyára és személyes körülményeire tekintettel azonban arányosította az elsőfoku bíróság által kiszabott büntetéseket.

a legfelsőbb bíróság a budapesti bányaműszaki felügyelőség volt vezetőjének, karcsics lászlónak, továbbá a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyár vezetői közül kurucz istvánnak, a gyártás-előkészítő csoport vezetőjének, juhász jánosnak, az akkori meo vezetőjének, mészáros kálmán volt főmérnöknek és kurunczy istvánnak, a termelési osztály vezetőjének bűnösségét foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetésben és a társadalmi tulajdonban különösen nagy kárt okozó gondatlan rongálásban állapította meg. ezért karcsics lászlót három évi, kurucz istvánt két évi és nyolc hónapi, juhász jánost két évi, mészáros kálmánt egy évi, kurunczy istvánt pedig egy évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte, utóbbi büntetésének végrehajtását azonban idős korára, betegségére, valamint egyéb személyi körülményeire tekintettel öt évi próbaldőre felfüggesztette.

/folyt.köv./
16. 07 rj

- 28 -

NA 1130

bb. 47. / a legfelsőbb bíróság... 1. folyt./rj

Dr. tóttényi tibort, a budapesti bányaműszaki felügyelőség mérnökét az ellene emelt vád alól felmentette, miután a további bizonyítási eljárás során sem volt megállapítható, hogy annak a tartálynak az üzemelését engedélyezte volna, amely a másik tartállyal együtt robbant fel, ugyancsak felmentette a legfelsőbb bíróság az elsőfoku bíróság álláspontjával egyezően - hegyi károlyt, az országos gázipari és kőolajipari tröszt volt főtechnikusát is, mivel nem bizonyosodott be, hogy a tartály acél-anyagának a tervezettől eltérő kiválasztásában bárminemű felelősség terhelte volna.

végül megállapította a legfelsőbb bíróság, hogy a répcelaki szénsavtermelő vállalat vezetőit - radnai imre főmérnököt, molnár lászló termelési osztályvezetőt, schleinig endre üzemvezetőt és szabó ferencet, az üzemfenntartási osztály vezetőjét - is felelősség terheli a helytelen, veszélyes üzemeltetés miatt. minthogy ez nem állott közvetlen okozati összefüggésben a bekövetkezett tragikus balesettel, az időközben megjelent közkegyelmi rendelkezés folytán velük szemben büntetés kiszabására nem kerül sor. /mti/

bb. 38. elutazott budapestről az arab liga sajtó- és tájékoztatási hivatalának vezetője

rj zs hgy

1970. május 28.

yehia abu bakr, az arab liga sajtó- és tájékoztatási hivatalának vezetője néhány napos budapesti látogatása során baráti megbeszéléseket folytatott a tájékoztatási hivatal, a külügyminisztérium sajtófőosztálya, a magyar újságírók országos szövetsége és a magyar távirati iroda vezetőivel az arab liga és a magyar sajtószervek közötti tájékoztatási együttműködés kérdéseiről. a vendégeket fogadta kiss károly, a magyar szolidaritási bizottság alelnöke és darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke, yehia abu bakr csütörtökön elutazott budapestről. /mti/

16. 15 rj

- 29 -

NA 1630

bb 39. dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter a 11. borsodi orvosnapok megnyitóján

vid /fm bh hgy

1970. május 28.

csütörtökön nyitották meg miskolcon, a szentpéterkapui „kórházváros”, művelődési termében a borsodi orvosnapokat. a második alkalommal megrendezett szakmai tanácskozáson a megyében működő körzeti- és kórházi orvosok adnak számot az elmúlt két évben bevezetett korszerű gyógyító eljárásokról, azok tapasztalatairól, valamint tudományos munkásságukról.

a megnyitón résztvett dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, valamint dr. Ladányi józsef, a borsod megyei tanács vb elnöke.

dr. nemeckai tivadar egyetemi magántanár, az egyesített kórházak főorvosa üdvözölte a megjelenteket, majd varga gáborné, a borsod megyei tanács vb elnökhelyettese ismertette a borsodi iparvidék negyedszázados fejlődését. elmondotta, hogy a felszabadulás óta miskolcon és kazincbarcikán új kórház, miskolcon és edelényben pedig tbc-gyógyintézet létesült. a körzeti orvosi hálózat szélesítésének eredményeként az utóbbi öt évben több mint ezerrel csökkent az egy körzeti orvosra jutó betegek száma.

a megnyitót követően két szekcióban tanácskoztak az orvosok. a háromnapos tanácskozáson százhat előadás hangzik el./mt1/

..

bb 40. ülést tartott a szabolcs megyei ujjáépítési operatív bizottság

vid kz bh hgy

1970. május 28.

csütörtökön reggel - megalakulása óta másodszor - ülést tartott a szabolcs-szatmár megyei ujjáépítési operatív bizottság. az ülésen a különböző munkacsoportok vezetői beszámoltak az elmúlt napokban végzett tevékenységükről, s meghatározták a legsürgősebb feladatokat. máris több eredményről számolhattak be. megkezdődött az árvízszújtotta területek ujjáépítéséhez kohósalak szállítás, sokszorosítják a tipusterveket, számba vették a megyei építőipari kapacitást, kidolgozták a gyors ügyintézés módozatait, s megkezdték az ország különböző részeiből felajánlott építőanyagok társadalmi munkák felmérését, összegezését./mt1/

..

- 30 -

16.00 bhs

M 1640

bb 41. az élelmiszeriparban is tért hódít a konténeres szállítás

vid-kz/tné bzs hgy

1970. május 28.

megindult a hazai hűtőkonténer gyártás - jelentették be csütörtökön a kőszegi élelmiszeripari konferencia második napi tanácskozásán, amelyen a konténeres élelmiszer szállítás jelentőségét vitatják meg a szakemberek. a konténeres szállítás kiterjesztése - hangsúlyozták az ülésen - valósággal forradalmasítja a magyar élelmiszerek külföldre szállítását, s ezzel minden bizonnyal új piacok meghódítását teszi majd lehetővé. hazánk export-termékeinek körülbelül egyharmada élelmiszer. népgazdasági szinten sem közömbös tehát, hogy e nagy mennyiségű áru mennyi idő alatt és milyen állapotban jut el a megrendelőkhöz. a szállítatók zöme, bár kisebb arányban külföldi konténereket már eddig is igénybe vettünk, egyelőre alig ismeri ezt a korszerű szállítási formát. ennek ellenére várható, hogy az élelmiszeripari is felismeri a jelentőségét, s széles körben kihasználja az előnyeit. ezt a hazai hűtőkonténer gyártás megkezdése nagymértékben előmozdítja. /mt1/

..

bb 43. magyar kulturális rendezvények nizzában

gk bzs zs hgy

1970. május 28.

május 31 és június 4 között magyar kulturális eseménysorozat színhelye lesz nizza. többek között tudományos és irodalmi előadások hangzanak el. az orvostudományok területéről dr. kun miklós és dr. szentágothai jános professzor, a magyar irodalomról pedig nagy péter egyetemi tanár tart előadást. június 1-én a hotel saint-georges falán márványtáblát avatnak, annak emlékére, hogy itt lakott ady endre 1904-ben. június 3-án a nizzai operaházban bartók-hangversenyt rendeznek. a város filharmonikus zenekarát sándor jános karnagy vezényli. a koncerten közreműködik kiss gyula zongoraművész. /mt1/

..

bb 53. elbucsúztatták dr. asztalos sándor ujságírót

1 zsu bzs zs hgy

1970. május 28.

csütörtökön a farkasréti temetőben nagy részvétellel kísérték utolsó útjára az 50 esztendőskorában elhunyt dr. asztalos sándor ujságírót, a „muzsika”, főszerkesztőjét. a családtagokon kívül ott voltak a végső tiszteletadáson munkatársai, barátai, az ujságíró-társadalom és a zenei világ képviselői.

a magyar ujságírók országos szövetsége, a kollégák nevében mátrai betegh béla, a magyar nemzet munkatársa, a muzsikusok és az elhunyt közvetlen munkatársai nevében rajcs istván zenekritikus bucsúzott dr. asztalos sándortól. a sírnál abody béla mondott emlébeszédet. /mt1/

..

16.45/bzs

- 31 -

M 1645

bb 42. mi a teendő az ujjáépítési kölcsön igénylésekor? - kihelyezett otp kirendeltségek az árvizsújtotta községekben

t kf le bzs hgy

1970. május 28.

a kormány - mint ismeretes - intézkedett az árvizkárokat szenvedett területeken lévő lakóházak gyors ujjáépítéséről, helyreállításáról. a károsultak részére az otp ad kedvezményes építési hitelt.

a kormány határozata alapján az árvizkárok helyreállítására nyújtható kedvezményes hitel felső határát felemelték; e szerint a károk mértékétől függően legfeljebb 130 000 forint összegű kamatmentes hitelt vehetnek fel a károsultak. a rombadőlt épületek tulajdonosai a megsemmisült lakóházzal azonos számú, de legfeljebb két szobás új házra kaphatnak kamatmentes kölcsönt. az ujjáépítési hitelek lejáratá 25 év, s az új házak 15 évig adómentesek. a megrongálódott, tehát helyreállítható épületek tulajdonosai is vehetnek fel - maximálisan 15 évi lejáratra - kamatmentes hitelt. a hiteltámogatás az ujjáépítés, a helyreállítás valamennyi formájára - akár állami, tanácsai, szövetkezeti vállalat, akár kisiparos közreműködésével vagy házilagosan építik fel a házat - azonos elven alapszik. az igényektől függően indokolt esetben a maximálisan megállapított 130 000 forinton felül is adnak kölcsönt, legfeljebb 20 000 forintot 2 százalékos kamatra, sőt ezen felül a szokásos feltételekkel építési kölcsönt évi 6 százalékos kamatra.

ha az árviz olyan házat tett tönkre, amelyet korábban kölcsönrel építettek, a korábbi kölcsön törlesztését átmeneti időre, egységesen 1971. június 30-ig, felfüggesztik. az új hitelt a réggel együtt kezelik, s ilyen esetekben a lejáratát 25 évről 30 évre emelik.

a hiteligénylésekkel kapcsolatos tennivalókról az országos takarékpénztár központjában elmondották, hogy az otp igyekszik megkönnyíteni az árvizkárosultak teendőit. szabolcs megyében négy helyen - fehérgyarmaton, jánkajtison, panyolán és kisaán - kihelyezett kirendeltségeket állítanak fel a hiteligények minél gyorsabb elintézésére. az otp megyei igazgatósága más megyékből kap szakembereket, hogy a hiteleket gyorsan, zavartalanul tudják folyósítani. a hatósági kárfelmérés adatait - amely a kár mértékét, a felhasználható anyagokat és értéküket is tartalmazza - az otp megkapja. az otp képviselői a káradat-lappal, az építési engedéllyel együtt felkeresik a károsultakat, a helyszínen segítene az építési kölcsön-kérelemmel kapcsolatos teendőkben, s szinte azonnal folyósítják a hitelt.

/folyt. köv./

17.10/bzs

- 32 -

NA 1720

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 29. számú hírünk /lassan már javul.. / alcímét és teljes harmadik bekezdését

v i s s z a v o n j u k

/mti/

17.08 rj

bb 42. /mi a teendő 1. folyt./bzs

a takarékpénztár saját beruhálásban is épített családi és sorházakat, s a lehetőségektől függően kisebb társasházakat az árvizsújtotta területeken. ezek az építkezések már a város - és községrendezési tervekkel összhangban vannak, s a kedvezményes hitelek ezekre a házakra is érvényesek.

az árvizkárosultak megsegítésére indult társadalmi akcióval kapcsolatban sokan nem tudják, hogy egyénileg hogyan lehet pénzt eljuttatni az árvizkárosultaknak. az otp tájékoztatása szerint a vöröskereszt a takarékpénztárral együtt erre a célra átutalási postautalványt készített, amely budapesten már valamennyi otp fiókban és postahivatalnál kapható, s rövidesen vidékre is eljuttatják. ha ilyen utalvány nem áll rendelkezésre, bármilyen bianco csekk, pénzesutalvány is felhasználható, árvizkárosultak megsegítése,, felirással . /mti/

bb 54. nem lesz az idén savaria történelmi karnevál

vid/fm bzs hgy

1970. május 28.

az idén nem rendeznek savaria történelmi karnevált - közölték a nyugatdunántúli intézőbizottság vas megyei kulturális szekciójának csütörtöki szombathelyi ülésén. a jövőben 5 évenként láthatja a közönség szombathely sajátos idegenforgalmi rendezvényét eredeti karneváli formájában, három évenként pedig esti történelmi játékként. országos irodalmi pályázatot írnak ki a játék, illetve a karnevál szöveggönyvének megírására.

bejelentették, hogy július 15-én nylik meg szombathelyen az 1. magyar fal- és tértexthi biennálé. augusztusban az izeuban két operaestre kerül sor. ismét mozart varázsfuvola című operáját adják elő, a főszerepekben három külföldi élvonalbeli énekessel. először adnak elő prózai művet a híres római kori szentélyben. a savaria nyári egyetem harmadszor nyitja meg kapuit, a híres jáki templomban, kőszeg szép főtemplomában és a körmendi batthyány-kastély belső udvarában szintén zenei rendezvények várják a közönséget. /mti/

17.15/bzs

- 33 -

NA

bb 45. négymillió forint bevétel spárgából - termesztési bemutató a kelebiai népfront tsz-ben

vid/kz bh hgy

1970. május 28.

a hungarofrukt és az ületetvénytervező vállalat csütörtökön spárgatermesztési bemutatót rendezett a kelebiai népfront ter-
metőszövetkezetben az ország legnagyobb spárgatermelő közös gazdaságban, a tapasztalatcserével egybekötött bemutatón - amelyre a homokos talajokon gazdálkodó tsz-ek kertészeti szakembereit hív-
ták meg - értékelték a gazdaság spárgatermesztésének eredményeit, hangoztatták a spárga kitűnően bevált a homokterületek hasznosi-
tására, a kelebiai tsz-ben az idén is holdanként 50 000 forint, összesen pedig mintegy 4 millió forint jövedelmet várnak belőle, huszonöt vagonnyi spárgát értékesítenek, zömében exportra, a gazdaságban hűtőtárolót építettek a rendkívül igényes áru átmeneti tárolására, a szállításhoz való felkészítésére, az idén a kelebiaiak termelték meg az ország spárgatermesztésének egynegyedét, s egyedül a népfront tsz mintegy 300 000 dollárnyi valutához juttatja a népgazdaságot, a tanácskozás után a résztvevők bejárták a gazdaság spárgaültetvényeit, ahol június közepéig tart még a szezon./mti/

bb 46. a partizán szövetség irodalmi pályázatának eredménye

gk zs bh hgy

1970. május 28.

a magyar partizán szövetség pályázatot hirdetett a fasiz-
mus elleni harccal foglalkozó irodalmi alkotásokra, a pályázatra 160 pályamunka érkezett, a zsűri az első díjat zsámboki pál „kurt”, a legderékabb kamerád,, című elbeszélésének ítélte, a második díjat nem adják ki, harmadik díjat kapott marton istván „idegen ég,, című elbeszélése, barcsi jános „, aháboru egy napja,, című visszaemlékezése, köves istván „, van még kinek!,, című ciklusá-
nak „gyerekkorom,, című verse, a zsűri dicséretben részesítette ujjvári károly „nem lehet mindenki a mennybe,, című elbeszélését és lovas lászló „sátoraljaujhely - 1944,, című költeményét.

a díjakat a jövő héten adják át a magyar partizán szövetség székházában./mti/

↓ dokum ntumjátéka és lukács öttő "emlékezés ol sító" című

bb 48. mozgásban lévő vonatra ugrott fel

i zsu/zsu zs bh hgy

1970. május 28.

ittas állapotban ugrott fel a biharkeresztés felé induló személyvonatra a nyugati pályaudvaron péteri jános 46 éves segédmunkás, albertinsai lakos, a kerekek alá esett és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt./mti/

17.20 bh

- 34 -

kö M 1735

bb 49. emberölés

i zsu/zsu zs bh hgy

1970. május 28.

ujpesten a pöltenberg ernő utca 8. szám alatt az egyik lakásban gottlib lászló, 27 éves büntetett előéletű lakatos megfojtotta kiss mihályné 68 éves asszonyt, akivel 1969 őszén kötött eltartási szerződést, a rendőrség gottlib lászlót emberölés bűntette miatt előzetes letartóztatásba helyezte és megindította ellene a büntetőeljárás./mti/

bb 50. halálos áramütés

i zsu/zsu bh zs hgy

1970. május 28.

a győri máv teherpályaudvaron szántai györgy 19 éves mozdonyfűtő, jánosházi lakos egy mozdony szerelőkocsiján szemet lapátolt, munka közben a szerencsétlen fiatalembert a magasfeszültségű áram halálrasujtotta./mti/

bb 51. beszorult két gép közé

i zsu/zsu zs bh hgy

1970. május 28.

a hercegszántói lenin tsz központi majorjában két mező-
gazdasági erőgépet akartak összekapcsolni, albert györgy 35 éves traktoros az összekapcsolást végző janikovics máty 51 éves tsz-kertészt beszorította a két gép közé, a szerencsétlen ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházban az orvosok már nem tudták rajta segíteni, a rendőrség megindította a baleset körülményeinek vizsgálatát./mti/

bb 52. súlyos közlekedési balesetek

i zsu/zsu zs bh hgy

1970. május 28.

mikófalva község határában a szilvászvárad állami gazdaság lovaskocsijával takarmányt szállított dorkó józsef 62 éves fogatos, bekölcei lakos, a lejtős domboldalon a kocsival felborult és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

a megengedettnél gyorsabban hajtott motorkerékpárjával darány községben glaván józsef 22 éves burkoló, barcsi lakos és nekiütődött a leeresztett vasuti sorompónak, olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt.
/folyt. köv./

17.25 rj

- 35 -

M 9745

bb 52. / súlyos közlekedési ... 1. folyt./ bh

Sümege község belterületén figyelmen kívül, gyorsan vezette motorkerékpárját ágyán sándor 23 éves vízvezeték-szerelő és nekiütközött egy ház oldalának, olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

nem tartotta be a követési távolságot motorkerékpárjával a x. kerületben az üllői út és a népliget közötti kereszteződésében artner László 22 éves egyetemi hallgató és nekiütközött egy személyautónak, a fiatal ember a baleset következtében súlyosan megsérült. /mti/

bb 55. megszigorítják a balatonparti szállodák, éttermek ellenőrzését - orvos és gyógyszerésznapiok készthelyen

vid /mné kz bh hgy 1970. május 28.

csütörtökön készthelyen megnyitották a veszprém megyei orvos és gyógyszerésznapiokat, a háromnapos rendezvényen 80 előadás hangzik majd el az orvosok tudományos kutatásairól, amelyeket a napi gyógyító munkán túl vállaltak. rendkívüli érdeklődést váltottak ki már az első napon azok a témák, amelyek veszprém megye sajátos, földrajzi és gazdasági helyzetéből adódnak. a balaton part és a bakony egyre növekvő idegenforgalma hatással van az orvosok tevékenységére is, elsősorban a közegészségügyi és járványügyi állomások dolgozóira nő nagyobb feladatot. a szállodák, éttermek ellenőrzésére eddig is sok gondot fordítottak, a tapasztalatok szerint azonban meg kell szigorítani az egészségügyi előírásokat és azok ellenőrzését is. ezt bizonyítja többek között a tavalyi szalmonellozisos fertőzés, amely a szálló hírnevét rontotta. az előadásokban részletesen foglalkoztak arról, hogy miként lehet elkerülni e rendkívül káros baktérium fertőzést, hogyan lehet kimutatni leggyorsabban jelenlétét.

az idegenforgalommal arányosan nő a balesetek száma, amelyek gyógykezelésére a veszprém megyei kórház baleseti sebészete készült fel. a nyári szezonban megerősített inspekción tartanak, korszerű műszereket, berendezéseket vásároltak és rendszeres továbbképzés, valamint saját kutatások segítségével tartanak lépést a fejlődő tudomány újabb eredményével. mindez azonban önmagában nem elégséges, a 400 ágyas veszprémi megyei kórház nem tudja ellátni a szükségletet. ezért rendkívül indokolt, hogy - mint tervezik - a következő ötéves tervben 1000 ágyas új kórház épüljön a balaton és a bakony idegenforgalmi központjában.

az ipari üzemek egyedi problémáikat vetnek fel. a tanácskozáson az alumínium közben keletkező fluor szennyeződés hatásáról beszéltek. az üzemi orvosok beszámoltak tapasztalataikról, amely szerint a por és gőz formájában szervezetbe kerülő fluor károsodást okozhat a csontokban és a tüdőben egyaránt. a fluor-ártalom megszüntetésére - mint hangsúlyozták - egészségügyi óvrendszabályoalkalmazására, esetleg technológiai módosításokra van szükség. /mti/

- 36 -

17.30 rj

M 17.30

bb. 59. fock jeno jugoszláviába látogat

rj la zs 1970. május 28.

embargo: 19.00 ^{óraig} ~~óraig~~

fock jeno, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke - mija ribicsicsnek, a szövetségi végrehajtó tanács elnökének meghívására - június elején hivatalos viszontlátogatást tesz a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságban. /mti/

bb. 58. komocsin zoltán látogatása kispeszen

t/hi/rj zs la 1970. május 28.

komocsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön egésznapos látogatást tett kispeszen. a vendéget, aki szépvölgyi zoltánnak, a budapesti pártbizottság titkárának társaságában érkezett a kerületi pártbizottság székházában molnár endre első titkár üdvözölte. komocsin zoltán a párt végrehajtó bizottság tagjaival hosszabb eszmecsere-t folytatott, tájékozódott kispeszt politikai életéről, a mozgalmi szervek munkájáról.

ezután a vörös október férfiruhagyárt kereszte fel. itt dobrotka László vezérigazgató, baranyi máté, a pártbizottság titkára és nyerges László, a vállalati szakszervezeti bizottság titkára fogadta. a vezérigazgató áttekintést adott az üzem helyzetéről, a termelésben és a műszaki fejlesztésben elért eredményekről és a további tervekről. a gyár vezetőinek kalauzolásával komocsin zoltán megnézte az üzemszerveket, a szabászatot, a varrodát, valamint a gyár területén raktározott készáru. több helyütt elbeszélgetett a dolgozókkal, s bejegyezte jókívánságait a szocialista brigádok naplóiba. a látogatás végén az üzem vezetői bemutatták vendégeiknek a férfiruhagyár korszerű termékeit.

délután komocsin zoltán a vörös csillag traktorgyár művelődési házában a kerületi mozgalmi szervek aktivistáival találkozott, s tájékoztatta őket az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. a program a XIX. kerületi tanács székházában fejeződött be, ahol virágh ferencné vb elnök és közvetlen munkatársai kispeszt fejlődését, gondjait ismertették, s beszámoltak a kerület rekonstrukciójára vonatkozó elképzelésekről, tervekről. /mti/

- 37 -

17.33 rj

M 17.33

bb 56. segít az ország - háromszáz szabócs-szatmár megyei gyer-
mek nyaral a balatonnál - ötmillió forintot ajánlott fel a veszprém
megyei és a bacs-kiskun megyei tanács - keresetük 2-3 százalékát
küldik a dorogi szénbányák dolgozóinak. *I. a Fejér megyei*

1 pr/gk bzs 25 hgy

1970. május 28.

napról napra gyarapodik az a lista, amelyre a szőlőkészítők
jegyeztették fel a vállalatok és üzemek, intézmények és hi a a
termelőszövetkezetek, iskolák és magánosok neveit, mindazokét, akik
valamilyen formában részt kérték árvíz sújtotta embertáruk gond-
jainak enyhítésében.

negyvenegy budapesti építőipari szövetkezet 15 000 dolgozó-
ja úgy határozott, hogy nem csupán egy napi munkabérét küldi el az
árvízkárosultaknak, hanem segít a helyreállítási munkákat is, az
azt miképp tervező szövetkezet mérnökei, technikusai vállalták,
hogy a község károsultjai részére ellenszolgáltatás nélkül készít-
tik el a szükséges építőipari terveket, a műlyépitési tervező vál-
latai dolgozói 146 000 forintot ajánlottak fel, a 23. számú autók-
közlekedési vállalat brigádjai pedig egy napi keresetük átutalásán
kívül négy-hat napot dolgoznak a megrongálódott épületek helyre-
állításán, a bűripari vállalat 3. számú újpesti gyárának munkásai
egy szabad szombatjukon vállalt munkabérét juttatják az árvíz-
rosultaknak.

a nyíregyházi 5. számú autóközlekedési vállalat dolgozói ha-
vi keresetük 10 százalékát adják a bajbajutottaknak, a fejér megyei
tanács az évi fejlesztési alapjából, főbblerbevételeiből 5 millió
forintot küld az árvízkárosultaknak, a megyei tanács dolgozói sa-
ját keresetükből pedig csaknem 30 000 forintot ajánlottak fel, ha
szükséges, mérnökökből és technikusokból álló brigádot is küldenek
a helyreállítási kormánybizottság munkájának segítésére.

a veszprém megyei tanács 5 millió forintot juttat - a szabócs-
szatmár megyei tanáccsal történt megállapodás alapján - a szamos-
parti csengerstima községnek, a veszprém megyei termelőszövetkeze-
tek területi szövetsége három szabócs-szatmár megyei létesíté-
gátását vállalja, a megyei tanács tüvelődési osztálya pedig 300
szabócsi gyerek balatoni, illetve bakonyi nyaralásáról gondos-
kodik.

/folyt. köv./

17.45/bzs

38

MA 1800

bb 56. /segít az ország 1. folyt./bzs

veszprém megye különböző szintű tanácsai tízmillió forintot gyű-
jtettek össze, muszaki szakemberekből álló brigádjuk pedig vállal-
ta csegöld újjaépítésének muszaki leendőit, s a megye gyermeküdi-
lőiben, utiből: táborokban 130 hajléktalanná vált gyermeknek készi-
tettek helyet, veszprém megye 24 fogyasztási és értékesítő szövetke-
zetének tagsága 1,4 millió forinttal segíti a szabócs-szatmár me-
gyei árvíz sújtotta vidék fogyasztási szövetkezeit, a kertai áfész
ezenkét árusító pavilont állít fel az árvíz sújtotta községekben,
ideiglenes otthonául az otitani boltoknak, a megyei fogyasztási
szövetkezetek dolgozóit - ezen kívül havi bérük 4 százalékát, hón-
szesen mintegy negyemillió forintot küldenek az árvíz-
károsultaknak.

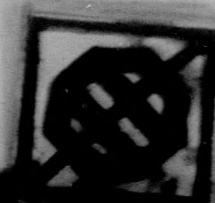
a segélyezésre kibontakozott mozgalmat akcióbizottság irányít-
ja bacs-kiskun megyében, a különböző társadalmi szervezetek kérvé-
setől a akuti bizottság arról adott hírt, hogy a bacs-kiskun
megyei tanács ötmillió forintot ajánlott fel, vállalja ezen gyer-
mek üdültetését, s patronálja komlódtótralu újjaépítését, a megyei
kisz-bizottság nyáron építőtáborot létesít az árvíz sújtotta szos-
közben, az önkéntes diákmunkások összeírását már megkezdték, az
építőipari és szállítási vállalat nyíregyházi kirendeltsége három
tehergépkocsival, 15 billenő kocsival, a nyíregyházi felsőfokú me-
zőgazdasági technikum két vontatóval és egy tehergépkocsival se-
gédkezik a szükséges szállításoknál, a nyíteleki dózsa tagjai
140 000 forinttal támogatják az árvízkárosultakat, a kálmánházi
rákóczi tsz külön brigáddal segíti kishódoson a mezőgazdasági mun-
kákat, a tatabányai városi tanács balatonakali és balatonszépezdri
sátoritáborában 180 gyermek üdültetését vállalta, a kisz komárom
megyei bizottsága 100 hajléktalanná vált gyermeket üdültet, a
almásfüzítői rímistudgyár 120 000 forintot utaltat át az árvíz-
rosultak csekkszámájára, a lábatlani vasbetongyár kollektívája 40-
lőnműszakuk bérét ajánlotta fel, a tokodi üveggyárban dolgozók 100
ezer forintot küldtek, a megye állami gazdaságainak és gépjavító
állomásának dolgozói eddig csaknem félmillió forinttal segítették
a bajbajutottakat.

a tatabányai építőipari ktsz dolgozói elhatározták, hogy
„mozgósítják”, raktárkészletüket, s ablakkereteket, ajtótoko-
kat, illetve családi házak újjaépítéséhez szükséges egyéb anya-
gokat küldenek szabócs-szatmár megyébe, a szövetkezet dolgozói
ezenkívül mintegy 70 000 forint értékű társadalmi munka elvégzé-
sére is vállalkoztak, a lábatlani cementgyár dolgozói vállalták,
hogy ideitervükön felül ezer tonna cementet és ötszáz tonna me-
szet termelnek, s a többletet az árvíz sújtotta vidékekre szállít-
ják, a dorogi szénbányák dolgozói keresetük 2-3 százalékát, jóval
több mint félmillió forintot ajánlottak fel, a komáromi kőolaj-
ipari vállalat kollektívája pedig 120 000 forinttal járul hozzá
a gondok enyhítéséhez. /mi./

17.50/bzs

- 39 -

MA 1800



bb 57. nyers rezső látogatása békés megyében

vid-kz szb la

1970. május 28.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára szerdán két napos látogatásra békés megyébe érkezett. a vendéget békéscsabán frank ferenc, az mszmp békés megyei bizottságának első titkára, dr. szabó sándor, enyedi g. sándor és zalai györgy titkárok, valamint kyauko mátyás, a megyei tanács vb elnöke fogadták. nyers rezső résztvett az mszmp békés megyei bizottságának kibővített ülésén, ahol a központi bizottság ifjúságpolitikával és nőmozgalommal kapcsolatos határozatából adódó helyi feladatokat vitatták meg. a kb titkára felszólalásában hangsúlyozta az ifjúsági - és a nőmozgalmi munka fontosságát, sokoldalú jelentőségét. az ülés után a békéscsabai centrum áruházat és a nemrég nyílt hotel körös vendéglátóipari kombinátot látogatta meg.

nyers rezső csütörtökön a békés megyei vezetők társaságában megtekintette a gyulai várfürdőt és környékét, később pedig a békéscsabai konzervgyárat kereste fel, ott zelenyánszky györgy igazgató fogadta és tájékoztatta, ezután a békéscsabai kner nyomdát látogatta meg, ahol botyánszky páál igazgató tájékoztatta a nyomda 350 millió forintos költséggel folyamatban levő rekonstrukciójáról. nyers rezső végül résztvett a ix. közgazdász vándorgyűlés ünnepi megnyitóján. /mti/

..

bb 60. kádár jános

gas szb zs

1970. május 28.

az mszmp kbelső titkára, losonczy páál, az elnöki tanács elnöke, fock jeno, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és kállai gyula, az országgyűlés elnöke fogadta jakus jeno, a magyar népköztársaság új hanoi nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

..

bb 62. a magyar-csehszlovák kamarai tagozatok

t szólk szb ie

1970. május 28.

vérehajtó bizottsága együttes ülést tartott budapesten, az ülésen részvevő csehszlovák kamarai küldöttséget csütörtökön fogadta kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke. /mti/

..

18.00/szb

-40-

NA 2/50

bb 61. jobb fiatalok helyet a választott testületek vezetőségében - az országgyűlési képviselők komárom megyei csoportjának ülése

vid/kz bzs la

1970. május 28.

csütörtökön esztergomban a szim marógépgyárában tartotta ülését az országgyűlési képviselők komárom megyei csoportja. kovács károlynak, a kisb. megyei bizottsága első titkárának beszámolója alapján a munkásfiatalok társadalmi és gazdasági helyzetéről tárgyaltak. hangsúlyozták, hogy a fiatalok annál az érdeklődéssel maradnak meg, ahol a gazdasági és politikai vezetők beavatkozást foglalkoznak az ifjabb nemzedéket érintő problémákkal, nem mindegyik célszerű, ha a kezdő szakmunkás bérét bizonyítványa szerinti állapítják meg. ha a végzett munka szerint szabnák meg a fiatalok jövedelmét, kevesebben hagynák ott eredetileg választott szakmájukat.

a képviselők értékelték azt is, hogyan érvényesül az új szakmunkás törvény. a helyzetet viszonylag kielégítőnek találták, de véleményük szerint, az eddiginél többet kell tenni az emeltrétegekre szakmunkástanulói képzés megvalósítása érdekében. az általános iskolákban magasabb tanulmányi állagot elért fiatalok közül többen jelentkeznének szakmunkástanulónak, ha látnák, hogy a szakmunkás bizonyítvány birtokában nyitva előttük az út a középiskolákba, majd a felsőbb iskolákba is.

az az álláspont alakult ki a megbeszélésen, hogy a fiatalok, az ifjúságok helyzetét, kérdéseiket akkor lehetetlenebb megoldani, ha többen kapnak közülük helyet a különböző választott testületekben, az ezeket irányító szűkebb vezető kollektívákban. az ifjúságok között meg lehet találni azokat, akik el tudják látni az ilyen feladatokat. a képviselők véleménye szerint arra kell törekedni, hogy egységes álláspont alakuljon ki a fiatalok megítélésében. a fiatalok nevelése pedig akkor válik hatékonyabbá, ha példamutató szervezethez tartoznak maguk körül a munkában, az emberekkel való törődésben, a tanulásban, a családban és a társadalmi életben. /mti/

18.15/070

- 41 -

M 1900

bb 63. hat évi szabadságvesztésre ítélték a gyermekei és felesége fagyhaláláért felelős horváth jánost

vid/kz bzs la

1970. május 28.

hat évi szabadságvesztésre ítélte csütörtökön a veszprém megyei bíróság az állandó lakhely- és foglalkozás nélküli horváth jánost.

a vádlott feleségével és négy kiskorú gyermekével, kobortó, romád-életmódot folytatott. téli időszakban is sátorban lakott. 1969. december 31-én arra kényszerítette családját, hogy a hóvihar ellenére hagyja el táborhelyét, horváth jánosné - aki súlyos szívbeteg volt és ízületi bántalmakban szenvedett - gyermekeiért is aggódva megpróbálta férjét eltéríteni szándékától. a vádlott nem változtatta meg elhatározását, felszedte a veszprém megyei nemeshany melletti meggyes-erdőben lévő sátrat és így családját is távozásra kényszerítette. a heves hóviharban, több órai gyaloglás után, hét és félkilométerre jutottak el táborhelyüktől, ahol magára hagyta két kisebb gyermekét - a 11 hónapos annát és a négy éves ferencet - a gyaloglástól teljesen kimerült beteg feleségével együtt. a két gyerek és az asszony holttestét néhány nap múlva találták meg túskevár község határában.

a veszprém megyei bíróság horváth jánost három rendbeli gondatlanságból elkövetett emberölés büntette miatt ítélte el.

a tárgyaláson az ügyész súlyosbításért fellebbezett, a vádlott felmentését kérte, a védőügyvéd pedig három napos gondolkodási időt tartott fenn. /mti/

--

bb 64. megkezdődött a IX. közgazdász vándorgyűlés - napirenden a vállalatok belső irányítási rendszere

vid-kz/tné ká bzs la

1970. május 28.

csaknem ezer tudományos kutató, egyetemi tanár, közgazdász és vállalatvezető részvételével nyílt meg csütörtökön a békéscsaba ifjúsági házban a mtesz és a tit közgazdasági választmányi rendezésében a IX. közgazdász vándorgyűlés. a megnyitó ünnepség díszelnökségében helyet foglalt nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, frank ferenc, az mszmp békés megyei bizottságának első titkára és klaukó mátyás, a békés megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

/folyt. köv./

18.20/bzs

- 42 -

NX 1905

bb 64. /megkezdődött ... 1. folyt./bzs

a megjelenteket dr. bognár józsef akadémikus köszöntötte. mint üdvözlő beszédében rámutatott, a vándorgyűlés a vállalatok belső irányítási rendszerével kapcsolatos időszaki kérdéseket vitatja meg az új gazdaságirányítási rendszer megszervezéséről. ezután - a házigazda szerepében - frank ferenc megyei első titkár mondott köszöntőt, majd nyers rezső emelkedett szóra.

a központi bizottság titkára a vándorgyűlés témájának időszaki szerepét hangsúlyozta. az új gazdasági mechanizmus - mint mondta - a korábbinál lényegesen nagyobb átalakítást adott a vállalatok vezetőinek. sok helyütt élnék is ennek előnyével, de általában még mindig nem lennének elégedettek e tekintetben. a vállalatok belső irányításának javításában, a hatékonyabb munka- és üzemszervezésben, piacutatásban jelenleg is óriási tartalékok rejlenek.

nyers rezső beszéde után dr. varga sándor, a közgazdasági tudományok kandidátusa megtartotta a vándorgyűlés vitaindító előadását. a közgazdász tanácskozás pénteken hét szekcióban folytatja munkáját. /mti/

--

bb 65. szovjet horgász és vadászfelszerelések kiállítása

1 sz/fné bzs la

1970. május 28.

a budapesti nemzetközi vásárral egyidőben rendezték meg a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőinek bajza utcai épületében a novoexport ösztöndíjsági export-import vállalat árubemutatóját, amely csütörtökön nyílt meg. a novoexport a kereskedelmi képviselővel együttműködve kiállításon rendezte a horgász és vadászfelszerelések új változatait. a kiállítás kiemegésül technikai játékok bemutatójával. /mti/

--

18.25/bzs

- 43 -

NX 1910

bb 63. hat évi szabadságvesztésre ítélték a gyermekei és felesége fagyhaláláért felelős horváth jánost

vid/kz bzs la

1970. május 28.

hat évi szabadságvesztésre ítélte csütörtökön a veszprém megyei bíróság az állandó lakhely- és foglalkozás nélküli horváth jánost.

a vádlott feleségével és négy kiskorú gyermekével, kobortló, romád-életmódot folytatott. téli időszakban is sátorban lakott. 1969. december 31-én arra kényszerítette családját, hogy a hóvihar ellenére hagyja el táborhelyét, horváth jánosné - aki súlyos szívbeteg volt és izületi bántalmakban szenvedett - gyermekeiért is aggódva megpróbálta férjét eltéríteni szándékától. a vádlott nem változtatta meg elhatározását, felszedte a veszprém megyei nemeshany melletti meggyes-erdőben lévő sátrat és így családját is távozásra kényszerítette. a heves hóviharban, több órai gyaloglás után, hét és félkilométerre jutottak el táborhelyüktől, ahol magára hagyta két kisebb gyermekét - a 11 hónapos annát és a négy éves ferencet - a gyaloglástól teljesen kimerült beteg feleségével együtt. a két gyerek és az asszony holttestét néhány nap múlva találták meg túskevár község határában.

a veszprém megyei bíróság horváth jánost három rendbeli gondatlanságból elkövetett emberölés büntette miatt ítélte el.

a tárgyaláson az ügyész súlyosbításért fellebbezett, a vádlott felmentését kérte, a védőügyvéd pedig három napos gondolkodási időt tartott fenn. /mti/

--

bb 64. megkezdődött a IX. közgazdász vándorgyűlés - napirenden a vállalatok belső irányítási rendszere

vid-kz/tné ká bzs la

1970. május 28.

csaknem ezer tudományos kutató, egyetemi tanár, közgazdász és vállalatvezető részvételével nyílt meg csütörtökön a békéscsabai ifjúsági házban a mtesz és a tit közgazdasági választmányi rendezésében a IX. közgazdász vándorgyűlés. a megnyitó ünnepség díszelnökségében helyet foglalt nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, frank ferenc, az mszmp békés megyei bizottságának első titkára és klaukó mátyás, a békés megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

/folyt. köv./

18.20/bzs

- 42 -

MF 1970

bb 64. /megkezdődött ... 1. folyt./bzs

a megjelenteket dr. bognár józsef akadémikus köszöntötte. mint üdvözlő beszédében rámutatott, a vándorgyűlés a vállalatok belső irányítási rendszerével kapcsolatos időszaki kérdéseket vitatja meg az új gazdaságirányítási rendszer megszervezéséről. ezután - a házigazda szerepében - frank ferenc megyei első titkár mondott köszöntőt, majd nyers rezső emelkedett szólásra.

a központi bizottság titkára a vándorgyűlés témájának időszaki szerepét hangsúlyozta. az új gazdasági mechanizmus - mint monddotta - a korábbinál lényegesen nagyobb önállóságot adott a vállalatok vezetőinek. sok helyütt élnek is ennek előnyével, de általában még mindig nem lehetünk elégedettek e tekintetben. a vállalatok belső irányításának javításában, a hatékonyabb munka- és üzemszervezésben, piackutatásban jelenteg is óriási tartam-
lékok rejlenek.

nyers rezső beszéde után dr. varga sándor, a közgazdasági tudományok kandidátusa megtartotta a vándorgyűlés vitaindító előadását. a közgazdász tanácskozás pénteken hét szekcióban folytatja munkáját. /mti/

--

bb 65. szovjet horgász és vadászfelszerelések kiállítása

1 sz/fné bzs la

1970. május 28.

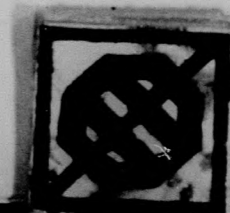
a budapesti nemzetközi vásárral egyidőben rendezték meg a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőinek bajza utcai épületében a novoexport öszzszövetségi export-import vállalat árubemutatóját, amely csütörtökön nyílt meg. a novoexport a kereskedelmi képviselővel együttműködve kiállításon felszerakoztatja a magyarországon már jól ismert és kedvelt szovjet horgász és vadászfelszerelések új változatait. a kiállítás ki-
egészül technikai játékok bemutatásával. /mti/

--

18.25/bzs

- 43 -

MF 1970



bb. 66. napirenden a fogyasztói érdekvédelem tapasztalatai -
a kereskedelmi felügyelők országos értekezlete

t/kt/rj is la

1970. május 28.

az országos kereskedelmi főfelügyelőség csütörtökön tanácskozást tartott a sport szállóban, a megbeszélésen részt vettek a megyei állami kereskedelmi felügyelőségek, a megyei tanácsok kereskedelmi osztályának vezetői, ott volt dr. Sággy Vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettese, a kereskedelmi felügyelők ilyen széles körben első ízben összehozták a fogyasztói érdekvédelem legfontosabb tapasztalatait, egyeztetették tennivalóikat.

dr. Ács Lajos, az országos kereskedelmi főfelügyelőség vezetője ismertette az ákf múlt évi országos vizsgálatainak eredményeit. a vizsgálatok száma évről-évre emelkedik, tavaly a felügyelőségek országsszerte 27 900 vizsgálatot tartottak, kedvező jelenség, hogy a felelősségrevonások száma viszont csökkent, mert a több ellenőrzés során is kevesebb hiányosságot, visszaélést tapasztaltak az ellenőrök. igen sok viszont az árdrágításért kirótt büntetés, s növekedtek a minőségromlás miatt indított eljárások száma, a tapasztalat azt mutatja, hogy a kereskedelemben és a vendéglátóiparban előtérbe kerülnek a fogyasztók megkárosításának „finomabb,, , nehezebben észrevehető módszerei. a felügyelőségek nem voltak elnézőek: a múlt esztendőben javaslatukra egyebek között 7.6 millió forint illetéktelen többletbevételt vontak el a szabályok ellen vétő vállalatoktól, 2.5 millió forinttal csökkentették a felügyelőségek a különböző telepeken tárolt s helytelenül minősített építőanyagok árát, elejét véve a fogyasztók további megkárosításának.

a belkereskedelmi miniszter a múlt évi ellenőrzések tapasztalatait figyelembe véve határozta meg az országos felügyelőség tennivalóit. ennek alapján vizsgálták meg például az olcsó ruházati cikk-ellátás helyzetét, s az ezzel kapcsolatos javaslatokat a tapasztalatok összegezése után terjesztik az illetékesekhez. visszatérnek az ellenőrzések az építőanyagiparra - és kereskedelemre, valamint a vendéglátóipari szolgáltatások, árak, besorolások vizsgálatára, a rendszeres, s főleg az ismételt ellenőrzések hatásos módszerei a fogyasztói érdekvédelemnek.

/folyt.köv./

18.40 rj

- 44 -

Nx 1970

bb. 66. / napirenden... folyt./rj

az állami kereskedelmi felügyelőségek ez év elejétől már közvetlenül a megyei tanácsok irányítása alatt működnek, vizsgálataik azonban gyakran tárnak fel országosan általánosítható, s országos hatáskörű szerv intézkedését igénylő hiányosságokat. a tanácskozáson egyeztették a helyi ellenőrzési programot az országos főfelügyelőség munkatervével.

a megbeszélésen felszólalt dr. Sággy Vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettese. hangsúlyozta a fogyasztói érdekvédelem általában a felügyeleti munka fokozásának szükségességét, mégpedig az eddiginél magasabb szinten. a gazdaságirányítás új rendszerében általában a nyereségűbekeltség került előtérbe, a nagyobb nyereség azonban csak akkor ismerhető el, ha az illető vállalat, gazdálkodó szerv eleget tesz a vele szemben támasztott követelményeknek. a közvéleményt, a szélesebb társadalmi erőket is jobban kellene mozgósítani a szabálytalanságok megelőzésére.
/mt1/

bb. 67. gépeket, műtrágyát és növényvédőszerrel kapnak soronkívül az árvíz sújtotta mezőgazdasági nagyüzemek

1/jf/rj la

1970. május 28.

az agrótröszt vállalatai soronkívüli szállítással segítik az árvíz sújtotta mezőgazdasági nagyüzemeket. a mezőgazdasági el-látó tröszt még ebben a hónapban 30-40 traktort bocsát a károsult gazdaságok rendelkezésére, az erőgépek mellé 100 pótkocsit is küldenek.

a nyiregyházi agrokör pótszállítási kérelmét eddig minden esetben soronkívül intézték. az igénynek megfelelően 800 pár gumicsizmát, ezer munkaruhát, ezer védőálcot és 2000 pár gumikesztyűt küldtek a gazdaságba.

a mezőgazdasági gépek, járművek zavartalan üzemeltetésének biztosítására a rendelkezésre álló készleten felül további 1000 gumiabroncsot is szállítottak nyiregyháza. az árvíz elleni védekezésen dolgozó gépek ugyanis a szó szoros értelmében „fálták a gumikat,, , a tönkrement készletet most ezzel a szállítással pótolták.

a kereskedelmi szakemberek a gazdaságok agronómusaival közösen felméri, hogy a víz elvonulása után mennyi műtrágyára és növényvédőszerre lesz szükség a termelés újraindításához. az adatok birtokában gondoskodnak arról, hogy az árvíz sújtotta terület igényét hiánytalanul kielégítsék.

szabolcs-szatmár megyébe már meg is érkeztek az első soronkívüli szállítmányok, a traktorok egy részét már átvették a területen gazdálkodó nagyüzemek. /mt1/
18.54 rj

- 45 -

Nx 1970

bb. 68. ülést tartott a magyar ensz-társaság

t/rj zs la

1970. május 28.

horace perera, az ensz társaságok világszövetségének budapesti tartózkodó főtitkára is résztvett a magyar ensz társaság elnökségének és intéző bizottságának ülésén, amelyet csütörtök délután tartottak a népfront belgrád rakparti székházában. dr. simai mihály, a magyar ensz társaság főtitkára köszöntötte a magasrangú vendéget.

napirend szerint h. perera, az ensz társaságok világszövetségének legutóbbi végrehajtó bizottsági üléséről és a várnában sorra kerülő európai regionális konferencia előkészítéséről adott tájékoztatást.

- a világszövetség azóta különösen nagy jelentőséget tulajdonít a regionális konferenciáknak - mondta - mióta nicosiai tanácskozásán tavaly úgy határoztak, hogy közgyűlést a jövőben csak két évenként tartanak. az ensz társaságok működésének életető eleme a világszövetségben részvevő nemzeti társaságok közötti szolidaritás. ez pedig attól erősödhet, ha gyakorta lehetőség van a találkozókra, a tapasztalatok kicserélésére és a társaságok nemzeti programjának egybevetésére. ebben a szellemben fogant a regionális konferenciák gondolata. az első ilyen eseményt már megtartották, genfben. a következő regionális konferencia várnában tanácskozik majd, augusztus 25 és 28 között.

négy napirendi témája lesz a várnai konferenciának. első helyen az európai biztonság kérdését említette h. perera, hozzátéve, hogy ez a problémakör a genfi tanácskozásnak is napirendjén szerepelt, a világszövetség közgyűlési határozatainak végrehajtásáról is szó lesz, s megvitatják, mit tehetnek az európai ensz társaságok az egyesült nemzetek szervezete által meghirdetett második fejlesztési évtized sikeréért. mint ismeretes, ezt a programot az ensz a fejlődő országok megsegítéséért indította. a magyar ensz társaságot bizták meg, hogy dolgozza ki és terjessze a várnai konferencia elé a második fejlesztési dekáddal kapcsolatos dokumentumot. ugyancsak napirendre kerül várnában a nemzetközi nevelési év programja és az ifjúság helyzete is. tárgyalnak majd az európai országok együttműködéséről is, a kontinens békéje és biztonsága érdekében. háromnapos lesz a konferencia és utána - ugyan csak várnában - megtartják az ensz társaságok világszövetségének soronkövetkező végrehajtó bizottsági ülését.

/folyt.köv./

19.15 rj

- 46 -

NA 1925

bb. 68. / ülést tartott... 1. folyt./rj

kapcsolódva h. perera beszámolójához dr. simai mihály közölte az ülésen, hogy a magyar ensz társaság - együttműködve az mta afroázsiai kutató központjával - előreláthatólag julius közepére készíti el a várnai konferencia elé kerülő dokumentumot arról, hogyan segíthetik az egyes országok a harmadik világ országainak fejlődését. többtagu magyar küldöttség viszi magával ezt a tanácskozási anyagot bulgáriába a regionális konferenciára.

azután a magyar ensz társaság, illetőleg intézőbizottsága több taggal bővítette sorait. végül - miután egyéb ügyekben is tölttek - a tanácskozás részvevői felhívásban ítélték el az amerikaiak és csatlósai kambodzsai és laoszi agresszióját, amely durván sérti az ensz alapokmányának szellemét is. felhívásában a magyar ensz társaság és intézőbizottsága szolidaritásáról biztosítja mind azokat, akik az egyesült államokban és a világ minden részén az indokinal népek érdekének megfelelően követelik az agresszió azonnali beszüntetését, az amerikai és csatlós csapatok kivonását egész indokina területéről. /mt1/

--

bb. 69. kővel támasztják meg az átízott egyeki töltést - a tiszavölgyi árvédekezés gépeinek több mint 40 százalékát vonták össze szeged térségében

ö/b/vi/rj la

1970. május 28.

a tisza völgyében még mindig 2.7 millió holdnyi területet veszélyeztet az árvíz. jelentősebb védekezési munkára azonban az utóbbi 24 órában már csak a tisza tokaj alatti szakaszon volt szükség. a múlt heti védekezésről készült összefoglaló jelentés szerint ebben az időszakban többek között 45 kilométer hosszú nyulgátat, 11 kilométernyi szakaszon szoritógátat és 50 kilométer hosszú vonalon lokalizációs töltést építettek.

a tisza mentén az ország vízügyi igazgatóságainak 12 gépesített árvízvédelmi osztaga dolgozik. csütörtökön a győri osztag visszatért telephelyére, hogy néhány napig készenlétben, de pihenőt tartson. csütörtökön a tisza mentén több helyen eső nehezítette a védekezést. szerencsére csak kevés csapadék hullott, ez nem nyújt újabb vízutánpótlást a folyóknak.

/folyt.köv./

19.20 rj

- 47 -

NA 1935

bb. 69. / kövel támasztják... 1. folyt./rj

egyek térségében mintegy 400 méter hosszú töltés-szakasz már erősen átázott, s helyenként már megcsuszott a gát, ezért rözsé-pokrócra rakott kőbordákkal támasztják meg a legjobban átázott szakaszokat. eddig mintegy 750 tonna kővel terhelték meg a gátat. A tiszántúli vízügyi igazgatóság péntekig befejezi a tiszacsege - tiszafüred közötti lokalizációs gát építését, eddig több mint 30 ezer köbméternyi földet építettek a gátba, a körösökön levonuló áradás miatt lezárták a hortobágy-berettyó árvízi kapuját, s belvízbevezetési korlátozást rendeltek el, a hortobágy térségében keletkező belvizeket tehát nem a hortobágy-berettyó csatornába vezetik, hanem a nagyiván menti belvíztározóba, amely összesen ötmillió köbméter vizet „raktároz”, el addig, amíg továbbítani lehet ismét a csatornába.

Szegednél csütörtök délelőtt 930 centiméteres vízszintet jelzett a mérce, s ez a vízállás most már hét centiméterrel haladta meg az 1932. évi maximumot. másodpercenként több mint négyezer köbméter vizet szállít a folyó, ezzel hatszorosan haladja meg a sokévi átlagot és huszszorosan azt a víztömeget, amit szegednél a nyári hónapokban vezet el medrében a folyó. a szegedi hajóállomástól a gyermekklinikaig terjedő szakaszon csütörtökön is nagy erővel dolgoztak a kettős védelmi fal kiépítésén, helyenként már a folyóparti sétány járdaszintjénél magasabb a tiszta vize, ezért támasztották meg a mellvéd falat kétsoros homokzsákgáttal, a tiszavölgyi árvédekezésnél foglalkoztatott 4550 különféle gépnek 43 százalékát szeged térségében vonták össze, csütörtökön újabb kilencezer tonna terméskövet szállítottak szegedre, s ezzel együtt már a tiszta menti árvédekezésben felhasznált kőnek 40 százalékát kapta meg a város. ezenkívül a műanyagfólia-állománynak 63,5 %, a zsákkészletnek pedig csaknem 60 százaléka áll a város rendelkezésére.

csütörtökön délután papp gyula, a szegedi városi tanács vb elnökhelyettese tájékoztatta a sajtó képviselőit az árvízvédelmi felkészülésről. elmondotta, hogy az árhullám tartósságára való tekintettel többhetes védekezésre készültek fel. felmérték az üzemektől, a vállalatoktól és hivataloktól igénybe vehető közerőt, jelenleg kétezer ember vesz részt a védekezésben, de szükség esetén a védekezők számát tízezerre növelhetik, továbbra is fenntartják a város normális, megszokott életrendjét, az iskolákban a tanítást, az üzemekben és hivatalokban pedig a munkát, gondoskodtak arról is, hogy a 130 000 lakosú város élelmiszer- és egyéb ellátásban se szenvedjen hiányt. papp gyula bejelentette, hogy csütörtökön megérkezett csehszlovákiából az első nagy mennyiségű homokzsák-szállítmány, s most már elegendő védelmi anyag áll rendelkezésükre ahhoz, hogy sikeresen felvegyék a küzdelmet a tiszta árhullámával.

/folyt.köv./
19.28 rj

-48-

NA 1940

bb. 69. / kövel támasztják.. 2. folyt./rj

a hazai árvédelem országos központjának műszaki törzsében csütörtök délután tartott munkaértekezleten a pénzügyminisztérium árvízvédelmi összekötője bejelentette, a szerdán továbbított kérésnek megfelelően a minisztérium hozzájárult ahhoz, hogy a nem fizetett közérő élelmiszeri nyersanyag-normáját 16-ról 19 forintra emeljék. az építésügyi és városfejlesztési minisztérium árvédelmi összekötője arról számolt be, hogy csütörtökön pécsről 30 billenő gépkocsit irányítottak át szegedre, s megérkezett a városba a kábeleket és különféle világítászközöket szállító gépkocsikaraván 19 kocsija. /mti/

..-

bb 70. az ifjúsági sajtó napja kaposvárott

vid/ká bzs La

1970. május 28.

a kisz somogy megyei bizottsága és az ifjúsági lapkiadó vállalat megyei kirendeltsége rendezésében csütörtökön délután kaposvárott megkezdődött az ifjúsági sajtó napja. a kilian györgy ifjúsági és uttörő házban varga teréz, a kisz megyebizottságának titkára nyitotta meg az ifjúsági lapokból összeállított kiállítást. pénteken uttörő vetélkedővel folytatódik az esemény, amely szombaton a magyar ifjúság szerkesztőségének ankétjával zárul. /mti/

..-

bb 77. visszaállítják a makó-szeged közötti vasuti személyforgalmat - a csongrád megyei árvízvédelmi bizottság ülése

vid/sb bzs La

1970. május 28.

a csongrád megyei árvízvédelmi területi bizottság csütörtöki ülésén két fontos határozatot hozott. miután a maros a tetőzés óta több mint egy méterrel apadt elhatágozták, hogy a makóról hódmezővásárhelyre átköltöztetett munkaképes lakosokat ismét bevonják az ipari és mezőgazdasági termelésbe. személyszállító gépkocsikon szállítják őket az üzemekbe és a földekre, majd pedig a munka végeztével vissza hódmezővásárhelyre.

a bizottság intézkedett arról is, hogy újra meg kell indítani a makó-szeged közötti - átmenetileg szüneteltetett - vasuti személyforgalmat. megállapították azonban, hogy ezek az intézkedések még nem jelentik a veszély elmulását, de már lehetőség nyílt a munka részleges megkezdésére, amire nagy szükség van. többek között a makói vöröshagymatermelő tájkörzetben veszély fenyegeti a hagymatermést, s megvédésére sok ember szükséges. /mti/

..-

19.35/bzs

- 49 -

NA 1940

bb 72. mentesül a nyugdíjkorlátozás alól az árvizkárosultaknak felajánlott támogatás

1 sb/mm gk bzs La

1970. május 28.

Sok nyugdíjas fordult a szot társadalombiztosítási főigazgatóságához, bejelentve, hogy munkájukkal kívánnak hozzájárulni az árvizkárosultak megsegítéséhez, de kérik, hogy e felajánlásokkal kapcsolatos kérésük mentesüljön a nyugdíjkorlátozásra vonatkozó rendelkezések alól.

A szot társadalombiztosítási főigazgatósága közli, hogy eleget tett a nyugdíjasok kérésének, tehát kérésüknek azt a részét, amelyet az árvizkárosultak megsegítésére ajánlottak fel, nem kell feljegyezni a nyugdíjas nyilvántartó lapra, s ezt az összeget a nyugdíjkorlátozásra vonatkozó rendelkezések tekintetében nem kell figyelembe venni. /mt1/

bb 73. „követeljük a bebörtönzött indonéz hazafiak szabadon bocsátását,

1 tf/gk zs bzs La

1970. május 28.

A hazafias népfront és a magyar szolidaritási bizottság az indonéz köztársaság kormányához, djakartába eljuttatott táviratában tiltakozásának adott hangot az indonéz nép igazi érdekeit képviselő, a nemzeti szabadság és függetlenség zászlaját magasra tartó indonéz kommunisták és hazafias üldözése miatt. „követeljük - hangzik a távirat - indonézia bebörtönzött kommunistáinak és más hazafiainak szabadon bocsátását,„ /mt1/

bb 74. részvét távirat az osztrák béketanácsához

1 tf/gk zs bzs La

1970. május 28.

Dr. SIK Endre, a magyar országos béketanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét az osztrák béketanácsnak a kiváló osztrák békeharcos, Josef Dobretsberger professzor váratlan elhunytá alkalmából. Táviratot küldött a béketanács elnöksége is, az obt mellett működő tudományos bizottság pedig részvétét tolmácsolta a nemzetközi békeintézetnek, amelynek egyik vezetője volt Dobretsberger professzor. /mt1/

bb 76. csehszlovák építőanyagok az árvizkárosultaknak

1 sb/tné bzs La

1970. május 28.

A magyar-csehszlovák belkereskedelmi állandó bizottság néhány nappal ezelőtt tartotta budapesten alakuló ülését, amelyen a cseh és a szlovák kereskedelmi minisztériumok vezetői segítséget ajánlottak fel a magyar árvizkárosultak részére. Most bejelentették: az ígéret megvalósításaként már intézkedtek, hogy a csehszlovák belkereskedelmi árualapokból 60 ezer tonna cementet, 17 millió téglát, 24 ezer pár gumicsizmát, továbbá hullámpalát és tetőfedő lapokat szállítsanak Magyarországra. /mt1/

bb. 80. a honvédelmi miniszter látogatása a szabolcsi árviz sújtotta területen - fontos bejelentések a katonák leszereléséről, bevonulás alóli mentesítéséről, tartósabb szabadságotásáról

1/vt/rj La

1970. május 28.

Csütörtök délután nyíregyházára érkezett csángó Lajos vezéreznedes, honvédelmi miniszter, az mszp politikai bizottságának póttagja, szilágyi Lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, az országos helyreállítási albizottság elnöke, molnár György, a kisp körzeti bizottságának titkára, velük együtt érkezett oláh István vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, kárpáti Ferenc vezérőrnagy, az mszp néphadsereg bizottságának első titkára, or. Sajnovics János vezérőrnagy, a polgári védelem országos parancsnoka, valamint az országos helyreállítási albizottság több tagja.

A megyei tanács székházában megbeszélésre ültek össze a vendégek a megye párt- és tanács vezetőivel, az árvizvédelmi és helyreállítási munkákat irányító szervek képviselőivel. A megbeszélés napirendjén szerepelt, hogyan lehetne meggyorsítani a mentesítést, a helyreállítást, az újjáépítés feltételeinek megteremtését. Ugyancsak a megbeszélések témája volt az említettekkel kapcsolatos feladatok végrehajtásában érdekelt szervek tevékenységének összehangolása.

A vendégeket először Orsz. Ferenc, a szabolcs megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta az árvizvédelemről, a helyreállítással kapcsolatos időszerű kérdésekről. Egyebek közt elmondotta, hogy a soron következő feladatok között elsődleges fontosságú az árviz sújtotta területen a már visszatelepültek vizellátásának további javítása. Eddig ugyanis 30 községbe tértek vissza a lakosok, de a nők és gyermekek még nem mindenütt. Szólt arról is, hogy a helyreállítással, újjáépítéssel párhuzamosan előtérbe kell állítani a települések korszerűsítését. Igen lényeges a kibontakozott nagyarányú társadalmi segítség tervszerű felhasználása. A megyei első titkár végül hangsúlyozta: ha valamilyen, most érezte igazán ennek a térségnek a lakossága, hogy a fegyveres terület tagjai valóban saját fiaiból kerülnek ki, a gyors, korszerű segítség nélkül a lakosság soraiból több százan vesztek volna életüket a négy-öt méteres hullámokban. A fegyveres erők iránt megnyilvánuló szeretet - tette hozzá - és elismerés vonatkozik a szovjet katonákra is, akik ugyancsak jelentős mentési munkákat végeztek a térségben, az embereket bizakodással tölti el a párt és a kormány részéről megnyilvánuló messzemenő segítőkészség.

Ezután dr. Fekszti István, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke részletesen ismertette fontossági sorrendben a tennivalókat. Megemlítette, hogy mintegy 20-25 ezer személy részére kell ideiglenes elhelyezést biztosítani, amihez sátrakra, barakokra és más alkalmas eszközökre van szükség. Hangsúlyozta, hogy az eddigi feladatok végrehajtásánál példászerű helytállásról tettek tanúságot a polgári védelmi alakulatok, amelyek jól együttműködnek a lakossággal.

/folyt. köv./

19.52 rj

MF 2005

51 -

bb. 80. / a honvédelmi miniszter... 1. folyt./rj

Lakatos béla vezérőrnagy, a felsőtiszavidéki árvízvédelmi katonai alakulatok parancsnoka számolt be ezt követően a katonák tevékenységéről. Elmondta, hogy a honvédségi erők és a társ fegyveres testületek erői 45 községből 35 000 embert telepített ki igen bonyolult viszonyok között. négy-öt ezer lakost helikopterrel szállítottak el a veszélyeztetett területekről, mintegy 8000 ember mentéséhez láncfalpas úszó járműveket, terepjáró gépkocsikat, felderítő-úszó gépkocsikat használtak. több száz tonna fontos anyagot szállítottak különböző helyekre. a munkáknál igen jól tudtak alkalmazni a hadsereg korszerű eszközeit. jelentősen fokozta a munka hatékonyságát a társ fegyveres testületekkel - a belső karhatalommal, a munkásországgal, a rendőrséggel - kialakult jó együttműködés.

a tisza és a szamos mentén a honvédségi erők több mint 50 kilométer hosszúságban erősítették a gátat, 7000 tonnát meghaladó anyagot szállítottak, amelyek között kenyértölt a gyógyszerig minden megtalálható. harminckilenc közepes és nagyméretű buzgárt fogtak el és 300 kisebbet számoltak fel. gondoskodtak olyan tartalékokról, amelyek biztosítják a megnövekedett feladatok sikeres ellátását.

szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit az országos helyreállítási albizottság feladatairól, tervéről. rámutatott, hogy a legsürgősebb feladat a visszatelepítés lesz, az élet megindításának megszervezése, a kitelepített lakosok ideiglenes elhelyezésének megoldása. közölte, a különböző tárcáknál lépéseket tesznek, hogy az ideiglenes elhelyezésre alkalmas különféle berendezéseket bocsássanak rendelkezésre.

felsőzlalt a tanácskozáson czinege lajos vezérőrnagy, honvédelmi miniszter is, aki bejelentette: elrendelték mindazoknak a katonáknak a leszerelését, akik az árvízről legsúlyosabban érintett községekbe valók. a most esedékes bevonulás alól halasztást kapnak azok a sorköteles fiatalok, akik a legnagyobb kárt szenvedett körzetekben laknak. tartósabban szabadságolják azokat a katonafiatalokat, akiknek családtagjait kisebb károsodás érte az árvíz következtében, hogy segíthessék az otthoniakat a helyreállítási munkában.

a délutáni órákban a honvédelmi miniszter és a kíséretében levő személyek a megyei vezetők társaságában helikopterről tekintették meg a tisza--szamos-tur által határolt, árvíz sújtotta területet. csengersimán szálltak le, abban a körzetben, ahol a legnagyobb kárt okozta az árvíz. itt elbeszélgettek a helyi vezetőkkel, majd megtekintették nagygyécen és komlódtótfaluban a bontási, romeltakarítási munkálatokat, amelyeket a polgári védelmi alakulatok katonái végeznek.

a kora esti órákban tértek vissza nyíregyházára. /mtj/

-52 -

20.03 rj

NAF 2015

bb 71. magyar-csehszlovák barátsági nap kismánán

vid/fm bzs la

1970. május 28.

a heves megyei kismánán községben csütörtökön magyar-csehszlovák barátsági napot rendeztek. este a művelődési házban kismánáni gyűlést tartottak, amelyen négy-öt órán át tartottak. a tanácsos vb. elnöke mondott beszédet, majd felszólalt a magyarországi tanácsosok, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója. /mtj/

bb 71. az országos vízügyi nyitva esztendőnek esti megbeszéléséről a honvédelmi helyzetről.

sb/gas bzs la

1970. május 28.

a május 24-én a tiszai vízgyűjtőjén 1-5 milliméter eső esett. az időjárás továbbra is felhős lesz, záporokkal, kisebb esőkkel. a folyó árultama tiszarefői térségben tetőzik, szolnoknál az áradás lassult, a következő két nappal az ár hullám a szakaszon tetőzik, szolnok és szeged között a tiszá végig árad. szegednél csütörtök délután már 930 centiméter magas vízállást mértek és a tetőzés 940-950 centiméteres vízállással csak május 30-tól várható.

a tiszamenti védekezés a töltések egyes helyi gyengébb pontjaira összpontosul. a védvonalakon 1310 helyen észleltek csurgást. az átázott szakaszok hossza 210 kilométer, a buzgáros szakasz hossza 13 kilométer, 188 egyedi buzgárt észleltek, hullámvadás ellen 120 kilométer hosszban kell védekezni és 50 kilométer hosszúságban a töltést kellett megtámasztani. a megerősített övezeteknél és a gyors anyagszállításnak köszönhető, hogy a több mint 2000 kilométer hosszú védvonalon véletlenszerűen fellépő káros árvízjelenségek ellen mindenütt sikerült beavatkozni. a tiszai bal partján nagyhalász és tiszabercsei térségében, tiszafüred és tiszadobó között, makó térségében, valamint zemplénváros és dömök között folytatott a lokalizációs töltések építését. a szolnok feletti tiszai szakaszon enyhült a veszély, de a lassú apadás miatt további védekezés szükséges.

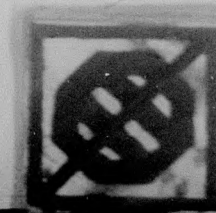
a töltések mentén mintegy 8000 holdat borított el fakadóvíz. emiatt néhány helyen szórványosan áttelepítést kellett végrehajtani. a tiszai szegedi térségében folytatódott a védekezéshez szükséges anyagok szállítása. a várható esőzés miatt előre felkészültek a vízi szállításra. a terméskövet a víziuton kívül irányvonatok is szállítják. a különösen veszélyes szakaszokon 145 kilométer hosszúságban további világító berendezéseket szereltek fel.

/folyt. köv./

20.05/bzs

- 53 -

NAF 2015



a szerkesztőségek figyelmébe!

bb. 13. számú hír /előtérben a számítástechnika... /
címében és első folytatása negyedik bekezdésének 5. sorában

„m a g k u t a t á s „ helyett

a n y a g k u t a t á s

randó. /mti/

... /az országos ... 1. folyt. /bzs

árvíz elleni védekezésben csütörtökön mintegy 32 000 ember
vett részt, de a veszélyeztetett térségben további honvédségi erő
áll készenlétben. a polgári védelmi alakulatok igen hatékonyan se-
gítik a vízügyi szervek tevékenységét.

a szamos-menti elöntött terület kiterjedése 18 500 holdra csök-
kent. előreláthatólag a tisza-szamos közéből vasárnapig csaknem
az összes vizet levezetik. a szamos-kraszna közéből a kedvezőtle-
nebb visszavezetési lehetőségek miatt a víz teljes lecsapolásához
még mintegy tíz nap szükséges. /mti/

bb 82. szentesen vendégszerepel a szegedi nemzeti színház

vid/fm bzs la

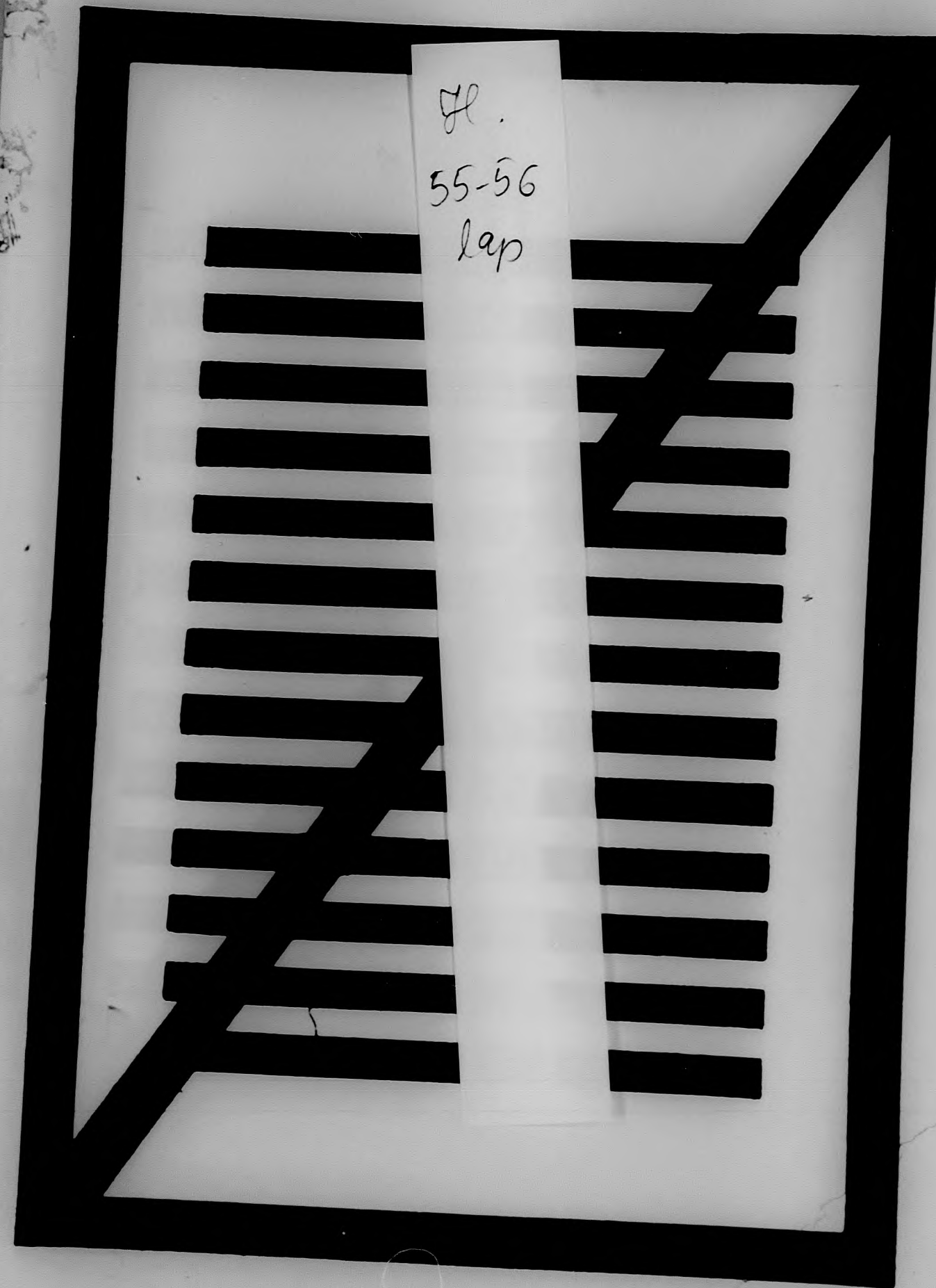
1970. május 28.

csütörtökön nyolc napos vendégszereplésre szentesre utazott
a szegedi nemzeti színház együttese. este a tóth józsef színház-
ban hunyadi „feketeszáru cseresznye„ című művet mutatta be a
társulat. a következő napokban ez évad legsikeresebb prózai és
zenés darabjait adják elő szentesen. egy alkalommal ingyenes
előadást tartanak az ideiglenesen szentesre települt makói és
makókönyéki lakosoknak. ezenkívül a szegedi nemzeti színház mű-
vészei és műszaki dolgozói egy nap keresetüket, mintegy 24 000
forintot ajánlottak fel az árvízárvosultak megsegítésére. /mti/

20. 10/bzs

- 54 -

NF 2020



78.

55-56

lap

bb. 81. / nagyarányu... 2. folyt./rj

az országban működő 383 takarékszövetkezet április végén 3571 millió forint betétet kezelte. az év első négy hónapjában a takarékszövetkezetek 527 millió forint összegű költséget folytattak lakásépítkezésekre, lakónház-korszerűsítésre, - karbantartásra, lakásberendezésre és felszerelési szükségletek kielégítésére. az elkövetkező időszakban a kölcsönforgalom várhatóan tovább nő. itt is rendezésre vár egy sor probléma. például jelenleg a lakosság csak községekben s csak ott nyúlhat létre takarékszövetkezethez, ahol a takarékpénztárnak nincs ágazati irányítási és törvényességi felügyeleti. jelenlegi gazdaságirányítási rendszerünk alapelveivel ellentétes, hogy ugyanazon állami szerv - az otp - egyidejűleg lát el hatósági, állami felügyeleti és vállalati funkciókat. a takarékszövetkezetek és a hasonló feladatokat végző otp között indokolatlan funkcionális megkülönböztetések vannak.

egyébként a soron következő feladatok megoldása, a tapasztalatok megbeszélése érdekében az országos szövetség elnöksége összehívta a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsát. /mti/

bb. 83. a budapesti thália színház előadása békéscsabán

vid/rj fm la

1970. május 28.

a békéscsabai színházi napok keretében csütörtökön a budapesti thália színház stúdió-színpadá vendégszerepelt a jókai színházban, a thália studio művészei görgey gábor „komám-asszony, hol a stukker?“, című kétrészes komédiáját mutatták be gosztonyi jános rendezésében. a bemutatón a darab szerzője is résztvett. /mti/

bb. 85. meghalt turner ferenc,

rj zs la

1970. május 28.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. temetése június 1-én fél 2 órakor lesz a farkasréti temetőben.

/mti/

v. kerületi pártbizottság.

20.43 rj

- 57 -

M 2100

bb. 84. n.l. sztrokin szovjet autóipari miniszterhelyettes látogatása győrött és székesfehérvárott

vid/rj la

1970. május 28.

a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság 9. ülése alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet kormányküldöttség tagja, n.l. sztrokin, a szovjetunió autóipari miniszterhelyettese györgy gyula kohó és gépipari miniszter helyettes társaságában csütörtökön győrbe és székesfehérvárra látogatott.

rába parti városban a magyar vagon és gépgyárat keresték fel a vendégek. itt horváth ede vezérigazgató fogadta őket, majd megtekintették a nagyüzem motorgyáregységét, a hátsófutóműüzemet és a fogaskerékgyárat.

n.l. sztrokin ezután a székesfehérvári videoton gyárat kérésre fel, hogy megtekintse a volgai autógyár részére készített autórádiók gyártását. a több mint 10 ezer munkást foglalkoztató nagyüzemben pap istván vezérigazgató üdvözölte a vendégeket, s kateuzolta végig a televíziógyáregységen, s az autórádiókat készítő rádiós-részlegen. a kis rádiókból az év második felében 10 ezer darabot szállít a szovjetunióba a videoton, s 1975-ig évi 100000 darabot építenek majd be szovjet fiat kocsikba. /mti/

.-

bb. 86. meghalt bozó károly,

zs/rj la

1970. május 28.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. hamvait június 2-án 12 órakor helyezik el a kispesti ujtemetőben.

v. kerületi pártbizottság

/mti/

20.47 rj

- 58 -

NY 2105

bb. 87. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

tné/rj zs la

1970. május 28.

hogy a kispesti, cinkotai, rákoscsabai, albertfalvai, erzsébeti és lőrinci strandfürdők május 30-tól a vendégek rendelkezésére állnak. /mti/

.-

bb. 88. „történelmi magánügyek„ - új magyar film disztributója az urániában

t/zsu/rj la

1970. május 28.

csütörtökön este diszeloadáson mutatták be az uránia moziban keleti márton új filmjét, a „történelmi magánügyek„ című alkotást.

a cselekmény az elmúlt negyedszázad történetét eleveníti fel egy asszony négy házasságának, magánéletének tükrében. a forgatókönyvet gyárfás miklós írta, a főszerepeket ruttkai éva, bástfi lajos, kálmán györgy, mensáros lászló, somogyvári rudolf és várkonyi zoltán játssza.

a diszeloadás közönsége - köztük közéletünk és a művész-világ számos ismert képviselője - a filmet tetszéssel fogadta. /mti/

.-

21.05.

-59-

NY 2120

bb. 89. jakus jeno

bs/rj bs

1970. május 28.

a magyar népköztársaság új hanoi nagykövete, aki a közel jövőben utazik állomáshelyére, befejezte látogatásait a párt és az állam vezetésénél; fogadta őt kádár jános, az mszmp kb első titkára, losonczy páál az elnöki tanács elnöke, fock jeno, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és kállai gyula az országgyűlés elnöke. /mti/

--

NA 2200

-60-

bb.90. párdi imre

bs/ rj bs

1970. május 28.

az országos tervhivatal elnöke., aki a mongol népköztársaságban tervekkoordinációs tárgyalásokat folytatott, csütörtökön este ulan batorból hazaérkezett budapestre.

/mti/

--

DO

- v é g e -

- 61 -

M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-599

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

a budapesti nemzetközi vásár hírei

1970. május 28.

bmv. 1. angol cég kooperációt ajánl a magyar szuperprecíziós erőmérők gyártására - az mkkk sajtótájékoztatója

t sl/lk/1e/8 1lhgy

1970. május 28.

a mérés-technikai központi kutató laboratórium bmv pavilonjában csütörtökön a vállalat nagyszabású kooperációs tárgyalásairól tájékoztatták az újságírókat. az egyik angol céggel közösen most már nagy sorozatban gyártják az úgynevezett turbinás áramlásmérőket, amelyeknek exportjáról a bmv-n is egész sor külföldi céggel tárgyaltak. nagyobb tételekre jelentették be igényüket például az ndk kereskedelmi képviselői.

bmv-n ezuttal első ízben kiállítottak egy hazánkban eddig ismeretlen műszert, az úgynevezett szilikométert, amely a vízben nyomokban található szennyeződést mutatja ki, s így mindenütt jól használható, ahol kazánokkal dolgoznak. a műszer egy hamburgi cég szabadalma, s rövidesen kooperációs szerződést írnak alá e vállalattal a berendezés közös gyártásáról. bár a szerződés csak ezután jön létre, a mérés-technikai központi kutató laboratórium jogot kapott arra, hogy a bmv-n kiállítsa a műszert, s már most rendelőket szerezzen a leendő közös termékre. a pavilont máris felkereste az ndk-beli diaelektrotechnika cég képviselője, s közölte, hogy a műszerből vállalata vásárolni kíván.

/folyt.köv./

- 1 -

70
15.08

bnv. 1. / angol cég ... folyt./ 1l

az electro-mechanism angol cég képviselője viszont az mkkk tudományos főosztályvezetőjének, dr. Kovács Sándornak, a szabadalma alapján ajánl közös vállalkozást. a szabadalom a szuper-precizitás erőmérő cella, amely elektronikus mérlegbe építve minden eddiginél legfeljebb 0,05 százalékos eltéréssel mutatja ki a megmért tárgy súlyát. a két vállalat kooperációja valószínűleg rövidesen létrejön./mti/

-. -

bnv. 2. csehszlovák szabadalom alapján korszerűbb házalapozási módszer Magyarországon - licencszerződés a bnv-n

t sl/lk/1e/1l hgy

1970. május 28.

a tesco és a csehszlovák polytechna külkereskedelmi vállalat a bnv-n szerződést írt alá, amelyben a tesco a borsod megyei építőipari vállalat számára megvásárolt egy csehszlovák szabadalmat továbbá a szabadalomhoz kapcsolódó berendezéseket. ezek minden eddiginél gyorsabban készítik a házak alapozásához szükséges betonoszlopokat. a gép a vibráció elve alapján a talajba csövet süllyeszt a csőbe nagy nyomással betont sajtolt, majd a beton kötése után a csövet kihuzza, így készülnek a betoncölöpök, amelyekre azután ráhelyezhetik a vasbeton-rácsozatot. egy-egy ilyen berendezés három műszakban körülbelül 300 méter vagyis 30-40 betoncölöp „verésére”, alkalmas. a berendezéseket és a gyártási leírásokat a csehszlovák vállalat egy hónapon belül szállítja. a gépeket és a dokumentációkat 110 000 rubelért vásárolta a tesco./mti/

-. -

bnv. 4. bekapcsolódott a számítástechnikai kooperációba az efki

t sl/lk/1e/1l hgy

1970. május 28.

az elektronikai és finommechanikai kutató intézet bnv pavilonjában csütörtökön arról tájékoztatták az újságírókat, hogy az intézet bekapcsolódott a számítástechnikai kooperációba.
/folyt.köv./

- 2 -

Tó
15⁰⁰

bnv. 4./ bekapcsolódott ... folyt./ 1l

s a vásáron kiállította azokat az új cikkeket, amelyekkel a program végrehajtását segítheti. a szakemberek mindenképp a mágnesszalagos adatgyűjtő iránt érdeklődnek, amelyek segítségével a legkülönbözőbb adatok mágnesszalagra rögzíthetők, a memóriában tárolt adatokat azután a berendezés a kívánt időben leolvassa a hozzá kapcsolt számológép pedig feldolgozza. az adatgyűjtőhöz lyukszalag-mágnesszalag konverter is tartozik, a lyukszalagra rögzített adatokat a gép ugyancsak elraktározza „emlékeztében”,

számítástechnikai berendezéseiket mindenképp a hazai vállalatoknak szánják, eleget tesznek azonban külföldi megrendeléseknek is. a bnv-n Lengyel és francia vállalatok máris bejelentették, hogy tárgyalni kívánnak az efki néhány új termékének megvásárlásáról./mti/

-. -

bnv. 3. Kanada, Pakisztán és elefántcsont-part első tapasztalatai a bnv-ről

t sz/lk/1e/1l hgy

1970. május 28.

a budapesti nemzetközi vásáron idén először résztvevő országok pavilonigazgatói nyilatkoztak az mti munkatársának

Maldwyn Thomas, a kanadai pavilon igazgatója

- első magyarországi hivatalos kiállításunk közönség-sikerével és üzleti eredményeivel elégedettek vagyunk. nagy a pavilonunk látogatottsága, sok az érdeklődő, s nagy jelentőséget tulajdonítunk az üzleti tárgyalásoknak, amelyek ugyan még nem zárultak le, de igen biztatóak, s várhatóan néhány export-import üzletkötésről és részben ipari kooperációkról szóló tárgyalás rövidesen szerződéskötéssel ér véget.

/folyt.köv./

Tó
15⁰⁰

- 3 -

bnv. 3. / kanada , ... folyt. / 11

- a magyar-kanadai kereskedelmi kapcsolatok az utóbbi két évben megélnék, ezt jelzik a forgalmi adatok is. az árucserre értéke tavaly meghaladta a 12 millió dollárt. a delegációcsere is gyakoribbá váltak. éppen a budapesti nemzetközi vásár megnyitása előtti hetekben járt kanadában magyar gazdasági küldött-ség. hivatalos kiállításunk a bnv-n lényegében része a gazdasági kapcsolatok bővítését célzó folyamatnak. ennek az első részvételnek a tapasztalatai alapján döntenek majd arról, a hivatalos szer-vek, hogy a továbbiakban hogyan képviselteti magát kanada a budapesti vásárokon.

- a kanadai kiállítókolyan termékekből állították össze árukinálatukat, amelyek a magyar piacon érdeklődésre tarthatnak számot: ugynevezett speciális gépeket, fakitermelésnél, hőel-takarításnál, élelmiszeriarban, csomagolástechnikában, papírgyár-tásnál alkalmazható berendezéseket, geofizikai és más műszereket sorakoztattak fel. a kiállító 15 kanadai cég többségének már volt kapcsolata egy-egy magyar vállalattal, a vásár azonban hoz-zájárul ahhoz, hogy közvetlenül a termékek felhasználóival és több külkereskedelmi vállalattal együttműködésre lépjenek, s ezzel is megalapozzák a gazdasági kapcsolatok bővítését.

z. a. shah, a pakisztáni pavilon vezetője:

a magyar-pakisztáni kapcsolatok gyorsabb fejlődéséhez igen jó alapot jelentett a dr. juhár zoltán belkereskedelmi minisz-terhelyettes vezette magyar gazdasági delegáció áprilisi pakisztá-ni látogatása, amikor 1970-71-re 40 millió rupia értékben kereske-delmi megállapodást írtak alá. szurdi istván miniszter urnak a pakisztáni pavilonban tett látogatását a további együttmü-ködés lehetőségének fontos jeleként tekintjük.

a pavilonunkban dolgozó szakértőkön kívül ezekben a napokban több üzletemberünk tárgyal budapestben, főleg elektromos berendezések, vásárlásáról. érdeklődünk ezenkívül mezőgazdasági gépek műtrágya, gyógyszerek, laboratóriumi és orvosi felszere-lések iránt is. pakisztán jutát, textilipari termékeket, gyü-mölcs- és egyéb konzerveket továbbá ezüst- és réz népművészeti tárgyakat szállíthatna. érdeklődést tapasztalunk cipőink iránt, s a kiállítottak közül néhány páron már felirat jelzi, hogy ezekből nagyobb tételek szállításáról tárgyalunk a magyar part-nerrel.
/folyt.köv./

- 4 -

Tó
1500

bnv. 3./ kanada, ... 2. folyt./ 11

- országunk a délkeletázsiai regionális együttműködés fejlesztése mellett nagy súlyt helyez a szocialista országok-kal folytatott kereskedelem bővítésére. ezért a budapesti nem-zetközi vásáron való részvételt is felhasználjuk arra, hogy a kiállításán jelenlévő többi szocialista ország külkereskedel-mi képviselőivel tárgyaljunk.
michel baquie, az elefántcsontparti pavilon igazgatója:

magyar üzleti körökkel 1967 óta tartunk fenn szorosabb kapcsolatot, azóta már többszáz ezer dollár értékben exportál-tunk kávé és különböző faféléseket. a magyar vállalatok közül jelenleg az agrimpex-et és a monimpex-et tárgyalunk újabb üzletkötésekről.

a bnv-n elsősorban eladni szeretnénk. áruféléink válto-zatosak, s több termékünk - főleg gyümölcskonzerveink és hal-készítményeink keresettek lehetnek a magyar piacon is.

reméljük, különleges butoripari fából is növelhetjük magyarországi exportunkat.

az eddigi tapasztalataink alapján jövőre újra szeretnénk eljönni önökhöz./mti/

Tó
1500

-.-

- 5 -

bnv 5. a magyar és a lengyel könnyűipar szorosabb együttműködésének útjait keressük - a lengyel könnyűipari miniszterhelyettes nyilatkozata

t szók/szb 1e

1970. május 28.

a magyar-lengyel gazdasági együttműködési bizottság legutóbbi ülésén felhívta a két ország könnyűiparának vezetőit, hogy tegyék hatékonyabbá együttműködésüket. ennek érdekében kezdtek meg most budapesti tanácskozásukat a magyar és a lengyel könnyűipar képviselői. a tanácskozást magyar részről horváth gyula miniszterhelyettes, lengyel részről marian sieradzansobolewski miniszterhelyettes vezeti.

a lengyel miniszterhelyettes csütörtökön felkereste a budapesti nemzetközi vásárt, s tanulmányozta a könnyűipari kiállításokat. tapasztalatairól az mti munkatársának adott nyilatkozatában a következőket mondta:

- elismeréssel szólhatok a magyar könnyűipar gyártmányairól; különösen tetszettek az új technológiával, új alapanyagok felhasználásával készült körkötött és kötszövött áruk. a magyar textilipar a szintetikus, ezen belül a poliszter alapanyagú ruházati cikkek széles választékával jelentkezik. a divatvonalak és a díszítések megválasztásánál nagy teret kap az egyéni ízlés és a népi motívum. remélem, hogy ezek az új alapanyagokból készült ruházati cikkek nemcsak a magyar vásárlóknak szereznek örömet, hanem sok más ország vásárlóihoz is eljutnak. különösen érdekeltek a bőr- és cipőipar kiállításai, mivel a lengyel vásárlók szívesen veszik a magyar bőr- és szőrmeipari termékeket és mi szeretnénk még több cipőt, bőr- és szőrmeárut importálni.

- a vásáron is meggyőződhettem arról, hogy a magyar ipar egyre gyorsan fejlődő, korszerű technológiákkal, gyártmányokkal rendelkező ágazatának együttműködő partnerei lehetünk. az együttműködés nagy területet ölel fel, kiterjed a gyártmányszakosításra, ipari kooperációra, tudományos kutatásra a textil-, a bőr-, szőrmeiparban, a papír- és cellulóz-gyártásban, a műbőrök előállításában, sőt még a vegyiparban is a szintetikus szálak gyártására. ez utóbbinál már előrehaladottak az együttműködésre vonatkozó tárgyalásaink. a cipőgyártásra alkalmas műbőrök előállításában a győri műbörgyárral szeretnénk együttműködni. szorgalmazzuk, hogy az érdekelt vállalatok minél hatékonyabban kapcsolódjanak be ebbe az együttműködésbe. tárgyalásainkról szombaton írunk alá jegyzőkönyvet. /mti/

15.45/szb

-6-

NA 1550

bnv 6. a láng gépgyár és a siemag cég kooperációs szerződése

t kf/lk szb 1e

1970. május 28.

a vásári tárgyalások eredményeként a láng gépgyár kooperációs szerződést kötött hengerműveket gyártó hazai siemag céggel. a megállapodás értelmében a cég dokumentációi alapján a láng gépgyár különféle hengerművi berendezéseket készít részükre. a jövő év első felében már mintegy 4 millió forint értékű berendezést szállít a magyar üzem.

a tárgyalások alapján a kooperáció több évre szóló kapcsolatnak ígérkezik, 1972-től a magyar szállítások volumenének növekedése várható. /mti/

bnv 7. szovjet és amerikai érdeklődés a magyar drázsírozó gép iránt

i tz/tz szb 1e

1970. május 28.

a chinoin gyógyszergyár legnagyobb kiállítási tárgya a drázsírozó gép. hazai gyógyszergyáraink többségében már évek óta ennek a berendezésnek a segítségével viszik rá az édes bevonatot a drázsírokra, a tablettákra. külföldön egyetlen konkurrens van, egy olasz gép, amely azonban körülbelül négyszeresére drágább.

a szovjetunió már a tavalyi vásáron 120 ilyen gépet rendelt, s most újabb hasonló méretű megrendelést adott. vételi szándékkal érdeklődött a berendezés iránt egy amerikai édesipari cég is. /mti/

bnv 8. a gépipar és a ruházati ipar napja a bnv-n

t sl/sz/lk szb 1e

1970. május 28.

a bnv gazdag csütörtöki eseménysorozatának nagy része a gépipar és a ruházati ipar szakmai napja jegyében zajlott le. dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter és a kgm vezető munkatársai már a kora reggeli órákban megkezdték a vásár tanulmányozását. a magyar kohó- és gépipar termékeit bemutató valamennyi pavilont felkeresték, a pavilonok vezetői tájékoztatták vendégeiket tárgyalásaikról, a vásár forgalmáról. csaknem mindenütt arról számolhattak be, hogy hazai és külföldi partnereik újabb áruszállítási vagy kooperációs szerződéseket ajánlanak. a legtöbb szó a kooperációról, licencvásárlásokról, az együttműködés különböző formáinak továbbfejlesztéséről esett. a kgm vezetői különösen hosszasan időztek a járműipari pavilonban, ahol a kiállított anyag már a renault-man licenc hasznosítását, realizálását dokumentálja.

/folyt.köv./

-7-

NA 1640

bnv 8. /a gépipar és... 1.folyt./-szb

megjelentek ugyanis az első autóbusszok, amelyeket a külföldi szabadon alapján a külföldön vásárolt gépsorokon gyártott motorokkal szereltek fel. behatóan tanulmányozták az elektronikus mérőkészülékek gyára, a magyar optikai művek, az elektronikai és finommechanikai kutató intézet és a számítástechnikai programban résztvevő több más vállalat korszerű, új berendezéseit is.

a magyar kábel művek, továbbá a mezőgépipari vállalatok, az élelmiszeripari és vegyipari gépeket gyártók, ugyancsak, különösen nagy számu szakembert fogadtak a vásáron, csütörtökre ugyanis ezek az üzemek bérelték ki az előadóteremeket, hogy ankétokon, filmvetítéssel kísért előadásokon részletesen megismertették az érdeklődőket termékeikkel és hosszabb távu terveikkel.

a könnyűipari pavilonban pesti ernő miniszterhelyettes nyitotta meg a ruházati ipar szakmai napját, amelyen mintegy száz vállalat és szövetkezet ezer szakembere vett részt. először megtekintették saját gyártmányaik bemutatóját és a társvállalatokát, összehasonlítva produktumaikat, majd nyolc szakmai csoportban, külön-külön ankétokat, tanácskozásokat tartottak a kül- és belkereskedelem képviselőivel a pamut-, a gyapju, a selyem-, a len-kender-, a kötszövő-, a ruházatiipari üzemek, a rövidáruipar, a cipő- és bőrdíszműipar szakemberei.

a ruházati ipar képviselőinek egy csoportja a hazai és külföldi kiállítások közül azokat kereste fel, ahol üzemek fejlesztésére alkalmas gépek láthatók. külön tanulmányozták a könnyűipari gépgyártó vállalat kiállításának anyagát.

a ruházati ipar képviselői természetesen megragadták az alkalmat arra is, hogy kül- és belkereskedelmi partnereikkel üzletkötésekről tárgyaljanak. a pamuttextil művek például 30 000 négyzetméter polieszterszálal, vasalást nejm igénylő függönyanyagot adott el a bétex-nek. ezt az új textiliát egyébként a pamuttextil művek svéd, jugoszláv és kanadai megrendelésre már gyártja és a napokban megkezdik árusítását martinelli téri piackutató méteráru boltban, a kereskedelem képviselői ugyanis közölték, hogy a nagyobb megrendelés az ottani közvéleménykutatás eredményein múlik. /mt1/

--

-8-

bnv 9. a „replin,, utat tör a nyugati piac felé
ti tz/lk szb ie

1970. május 28.

a villamos automatika intézet az nszk-beli seba céggel olyan együttműködési megállapodást kötött, amelynek révén az itthon már jól ismert „replin,, nevű berendezésével betörhet a nyugati piacra. a bányászati kutató intézettől vásárolt szabadalom alapján a világi egri üzemében gyártott berendezés több száz méteres távolságról is jeleníteni tudja például a bányákban a víz szintjét és nyomását, amivel a vízbetörés veszélyére is felhívja a figyelmet.

a berendezést, amely magyar érzékelővel és az nszk-ban készült regisztráló készülékkel működik majd, nyáron kiállítják a koblenzi szakmai kiállításon. tulajdonképpen ezzel kezdődik meg az a marketing-tevékenység, amellyel a nyugati szakkörök érdeklődését is rá kívánják irányítani erre a berendezésre, ami különben nemcsak a bányákban, hanem minden nyitott és zárt tartályban, sőt a kutató furásokban is használható. /mt1/

--

bnv 10. m.v. nyesztyerov

t sz/lk szb ie

1970. május 28.

az összszövetségi szovjet kereskedelmi kamara elnöke, aki részt vett a kgst országok kamara-elnökeinek budapesti tanácskozásán, és megtekintette a budapesti nemzetközi vásárt, csütörtökön elutazott magyarországról. /mt1/

--

bnv 11. a brazil követ fogadása a bnv-n

t sl/lk szb ie

1970. május 28.

jorge de sa almeida, brazilia budapesti követe csütörtökön fogadást adott a bnv brazil pavilonjában. a fogadáson részt vett a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, továbbá a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mt1/

--

16.25/szb

-9-

NF 16⁵⁰

bnv 12. ipari együttműködésre törekszünk - corrado belci olasz
államtitkár nyilatkozata

t/sz/rj ie hgy

1970. május 28.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából magyarországra látogatott az április elején megalakult olasz kormány egyik új tagja, corrado belci külkereskedelmi államtitkár, aki az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- kinevezésem óta ez a második külföldi utam, elsőként jugoszláviában jártam, újvidéki vásáron. megítélésem szerint a budapesti nemzetközi vásár a jelentős kereskedelmi fórumok sorába zárkozott fel. az olasz pavilon jó kereszttetszetet ad az olasz ipar áru kínálatáról, a kínálat összetételéről, minőségéről, és hűen jelképezi a magyar-olasz gazdasági kapcsolatok fejlődését. az olasz cégek erősen érdeklődnek a vásár és a magyar kereskedelmi kapcsolatok iránt. ezt jelzi növekvő részvételük: az önálló nemzeti pavilonban 80, más szakosított kiállításokon pedig 20 olasz cég mutatja be áruit.

- az olasz-magyar politikai, gazdasági kapcsolatok fontos állomása volt moro külügyminiszternek a közelmúltban budapestben tett látogatása és előtte tavaly novemberben a misasi külkereskedelmi miniszter magyarországi útja, amelynek során aláírták a két ország közötti hosszulejratu, öt éves kereskedelmi megállapodást. jelenlegi utam is bizonyítja azt a törekvést, hogy az intenzív gazdasági kapcsolatokat a személyes kapcsolatokkal is erősíteni kívánjuk.

- a múlt évben az olasz-magyar árucsereforgalom 32 százalékkal az idei év első három hónapjában pedig az előző év hasonló időszakához képest 31 százalékkal emelkedett. míg a múlt évi forgalomban fontos tényezőként szerepeltek az előző évről áthúzódó magyar vágómarha-szállítások, addig ez év elején főként a magyarországra irányuló olasz export fokozódott, mivel az olaszországi sztrájkok miatt elmaradt korábbi szállításokat most pótoltuk. mindezeket figyelembe véve is a gazdasági kapcsolatok fejlődése eredményes és a perspektívái biztatóak.

/folyt.köv./

18.10 rj

- 10 -

MA 1825

bnv 12. / ipari együttműködésre ... 1. folyt./rj

- olaszország 21 milliárd Lira passzívummal zárta a múlt évi külkereskedelmi mérlegét, de kiagyensúlyozott kereskedelekre törekszünk és tovább akarjuk bővíteni a kereskedelmet és a gazdasági együttműködés más formáit magyarországgal is, amelyet fizetési mértékünk az idő szerint ugyancsak passzívummal bíró külkereskedelmi miniszterhelyettesel és a magyar gazdasági élet más képviselőivel folytatott tárgyalásainkon most azt kutattuk, hogyan lehetne szélesíteni az export- és import-árak választékát s hogyan lehet megvalósítani a különböző iparágak együttműködését, ez utóbbiban rejlik ugyanis a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének leghatékonyabb módja.

x x x

az olasz államtitkár csütörtökön elutazott budapestről.
/mti/

bnv 13. a bnv csütörtöki üzletkötései

t/sz/rj ie hgy

1970. május 28.

csütörtökön a csehszlovák pavilonban a strojexpoert vállalat és a níkex képviselői írtak alá megállapodást. a níkex csehszlovák partnerétől több mint 100 építőipari gépet, betonkeverő telepeket, uthengereket, vagonkirakókat, földmunkagépeket vásárolt 1,2 millió rubel értékben, több magyar építő vállalat számára.

a technoimpex külkereskedelmi vállalat a prágai investa cégnek félmillió rubel értékben adott el kábelipari és könnyűipari gépeket. a lekötött könnyűipari gépek a kaev legújabb konstrukciói.

a technoimpex vásárló kirendeltségén csütörtökön kooperációs szerződést is aláírtak. a technoimpex az nszk-beli reifenhauser cégnek 14 millió forint értékben szállít műanyag préseket, az ott készülő műanyagipari berendezések részekéül. /mti/

18.10 rj

- 11 -

MA 1830

bny 12. Ipari együttműködésre törekszünk - corrado belci olasz
államtitkár nyilatkozata

t/sz/rj ie hgy

1970. május 28.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából magyarországra látogatott az április elején megalakult olasz kormány egyik új tagja, corrado belci külkereskedelmi államtitkár, aki az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- kinevezésem óta ez a második külföldi utam, elsőként jugoszláviában jártam, újvidéki vásáron. megítélésem szerint a budapesti nemzetközi vásár a jelentős kereskedelmi fórumok sorába zárkozott fel. az olasz pavilon jó keresztmetszetet ad az olasz ipar áru kínálatáról, a kínálat összetételéről, minőségéről, és hűen jelképezi a magyar-olasz gazdasági kapcsolatok fejlődését. az olasz cégek erősen érdeklődnek a vásár és a magyar kereskedelmi kapcsolatok iránt. ezt jelzi növekvő részvételük; az önálló nemzeti pavilonban 80, más szakosított kiállításokon pedig 20 olasz cég mutatja be áruit.

- az olasz-magyar politikai, gazdasági kapcsolatok fontos állomása volt moro külügyminiszternek a közelmúltban budapesti látogatása és előtte tavaly novemberben a misasi külkereskedelmi miniszter magyarországi útja, amelynek során aláírták a két ország közötti hosszulejártu, öt éves kereskedelmi megállapodást. jelenlegi utam is bizonyítja azt a törekvést, hogy az intenzív gazdasági kapcsolatokat a személyes kapcsolatokkal is erősíteni kívánjuk.

- a múlt évben az olasz-magyar árucsereforgalom 32 százalékkal az idei év első három hónapjában pedig az előző év hasonló időszakához képest 31 százalékkal emelkedett. míg a múlt évi forgalomban fontos tényezőként szerepeltek az előző évről áthúzódó magyar vágómarha-szállítások, addig ez év elején főként a magyarországra irányuló olasz export fokozódott, mivel az olaszországi sztrájkok miatt elmaradt korábbi szállításokat most pótoltuk. mindezeket figyelembe véve is a gazdasági kapcsolatok fejlődése eredményes és a perspektívái biztatóak.

/folyt.köv./

18.10 rj

- 10 -

1825

bny 12. / Ipari együttműködésre ... 1. folyt./rj

- olaszország 21 milliárd líra passzívummal zárta a múlt évi külkereskedelmi mérlegét, de kiagyensúlyozott kereskedelemre törekszünk és tovább akarjuk bővíteni a kereskedelmet és a gazdasági együttműködés más formáit magyarországgal is, amelyet a fizetési mérlegünk az idő szerint ugyancsak passzív. az olasz külkereskedelmi miniszterhelyettesével és a magyar gazdasági élet mag képviselőivel folytatott tárgyalásainkon most azt kutattuk, hogyan lehetne szűlesíteni az export- és import-árak választékát s hogyan lehet megvalósítani a különböző iparágak együttműködését, ez utóbbiban rejlik ugyanis a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének legnatékonyabb módja.

x x x

az olasz államtitkár csütörtökön elutazott budapestről.
/mti/

bny 13. a bny csütörtöki üzletkötései

t/sz/rj ie hgy

1970. május 28.

csütörtökön a csehszlovák pavilonban a strojexpoert vállalat és a níkex képviselői írtak alá megállapodást. a níkex csehszlovák partnerétől több mint 100 építőipari gépet, betonkeverő telepeket, uthengereket, vagonkírákókat, földmunkagépeket vásárolt 1,2 millió rubel értékben, több magyar építő vállalat számára.

a technoimpex külkereskedelmi vállalat a prágai investa cégnek félmillió rubel értékben adott el kábelipari és könnyűipari gépeket. a lekötött könnyűipari gépek a kaev legújabb konstrukciói.

a technoimpex vásári kirendeltségén csütörtökön kooperációs szerződést is aláírtak. a technoimpex az nszk-beli reifenhauser cégnek 14 millió forint értékben szállít műanyag préseket, az ott készülő műanyagipari berendezések részeként. /mti/

18.10 rj

- 11 -

1830

bnv 14. elutazott magyarországról a csehszlovák külkereskedelmi miniszter

gk bzs La

1970. május 28.

csütörtökön utazott el hazánkból andrej barcak, a csehszlovák szocialista köztársaság külkereskedelmi minisztere, aki dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter meghívására érkezett a budapesti nemzetközi vásárra. a csehszlovák külkereskedelmi miniszter megtekintette a vásárt és hosszabb megbeszélést folytatott a magyar külkereskedelmi miniszterrel. megvizsgálták az ez évi árucseré és fizetési jegyzőkönyv teljesítése során eddig felmerült problémákat és a vegyes bizottság által feltárt további szállítási lehetőségeket. a jelenlegi magyarországi árvíz megfékezése, az árvízkarok későbbi kiküszöbölése komoly erőfeszítéseket igényel a magyar népgazdaságtól. e gondok egy részét csak a külkereskedelem útján lebonyolítandó soronkívüli import oldhatja meg. a csehszlovák külkereskedelmi minisztérium megértéssel fogadta a magyar részről jelentkező ez irányú igényeket és intézkedéseket fogantatott.

részletes és mélyreható eszmecserét folytattak az 1971-1975. évi időszakra vonatkozó hosszulejratu árucseré-forgalmi és fizetési megállapodás előkészítéséről. megállapodtak abban, hogy a hosszulejratu megállapodás megkötésére vonatkozó tárgyalások hatékonysága és eredményes befejezése érdekében már júniusban megindulnak a két ország külkereskedelmi minisztériumai közötti tárgyalások, párhuzamosan a jelenleg folyamatban levő tervhivatali koordinációval. a miniszteri megbeszélés további témáját a két ország közötti kooperáció lehetőségei alkották. a miniszterek megállapították, hogy az ipari kooperáció hatékonyabb kibontakozása érdekében szükség van mindkét ország termelői és külkereskedelmi szféráinak együttes koordinált tevékenységére és egyeztetett intézkedéseikre.

x x x

andrej barcak csehszlovák külkereskedelmi miniszter a bnv megtekintése után az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

/folyt. köv./

18.57/bzs

NA 1920

- 12 -

bnv 14. /elutazott 1. folyt./bzs

- a vásár anyagának tanulmányozása is megerősítette azt a véleményemet, hogy az ipari kooperáció a gazdasági kapcsolatok szélesítésének legfőbb útja. a magyar-csehszlovák árucseré-forgalom az előző években ütemesen fejlődött. ebben az évben a tavalyhoz mérten 15 százalékos forgalomnövekedésre számíthatunk, de a jövőben csak akkor bővíthet lényegesen az árucseré, ha az a termelés szakosításával és a gyártásmegosztással párosul. meg kell szüntetni a még gyakori párhuzamos gyártásokat és összehangoltabban kell fejleszteni a gyártmányösszetételt. a kgst xxiv. tanácsülésének utmutatásait követve e téren lényeges előrelépés várható; erről tárgyaltam a magyar ipar képviselőivel, személy szerint dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszterrel. véleményem szerint a gépipar minden ágában meg kell vizsgálnunk a csehszlovák-magyar gyártásszakosítás és termelési kooperáció lehetőségeit. a járműiparban egyébként az elképzelések már körvonalazódnak. megítélésem szerint olyan gazdasági feltételeket kell teremteni, amelyek a vállalatokat érdekelttette teszik a kooperációkban. /mti/

.-.

bnv 15. a finn nagykövet fogadása

t kf 1e bzs La

1970. május 28.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából martti ingman, a finn köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön délután fogadást adott. a fogadáson megjelent kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, ott voltak a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium képviselői, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

.-.

bnv 16. nszk-fogadás a bnv alkalmából

t sz/gk szb La

1970. május 28.

dr. hardó brückner, a német szövetségi köztársaság budapesti kereskedelmi képviselőjének vezetője csütörtökön este a margitszigeti nagyszállóban fogadást adott a budapesti nemzetközi vásár alkalmából. a fogadáson részt vett a magyar gazdasági élet számos képviselője, a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

.-.

- v e g e -

-13-

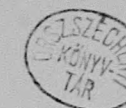
21.07/szb

NA 2125

M. H. I. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-466, 358-589

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. május 29.

bb 1. „vegyen részt a margitszigeti kulturális központ kialakításában,, - nyilvános ötletpályázat a sziget fejlesztésére

1 h1/tné zs bzs la

1970. május 29.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának a közelmúltban hozott határozata értelmében a margitszigeti különleges pihenő-szórakoztató központtá fejlesztik. a program szerint az ott található műszaki emlékek - a víztorny és a szabadtéri színpad - környékén kulturális központot létesítenek, a műemléki romterületeket teljesen feltárják és alkalmassá teszik a bemutatásra, stb. ezek a tervek az 1971-ben lebonyolítandó építészeti tervpályázat alapján valósulnak majd meg. a végleges elképzelések kialakításába a lakosságot is bevonják, s nyilvános ötletpályázaton kérdezik meg a fővárosi közvéleményt arról:

1./ milyen rendeltetésű helyiségeket, klubokat igényelne az új kulturális központban?

2./ milyen célra javasolná felhasználni a felvonóval fel nem szerelhető víztornyot?

3./ hogyan kellene hasznosítani a feltárandó kolostor-romok környezetét?

4./ milyen jellegű kapcsolatot javasolna az új kulturális központ, a meglévő kis állatkert, valamint a premontrei és a dominikánus kolostor-romok között?

/folyt. köv./

1 -

NA